

URATACA CENTER
Pasta Bolognaise,
Garlic Bread, Veggies
Afl.10

Tel: 585-5212

MANIFESTO PA PROTESTA CONTRA LEY DI E MATRIMONIO DI MESUN SEXO

Ta pidi Desiree pa hala aden su amienda!



Protesta contra Amienda
Hiacintha Thijsen
tabata duro
na entrega di
manifesto

Ta exigi pa Desiree hala aden su
manifesto



Marisol
no lo
bolbe mas
cu AVP

Ni cuanto Eman papia,
su decision ta tuma



Na Paradijswijk:
Otro atraco
arma



Minister Mike de
Meza hospitaliza

Na Palm Beach:
Evento na Moomba
tabata for di
control

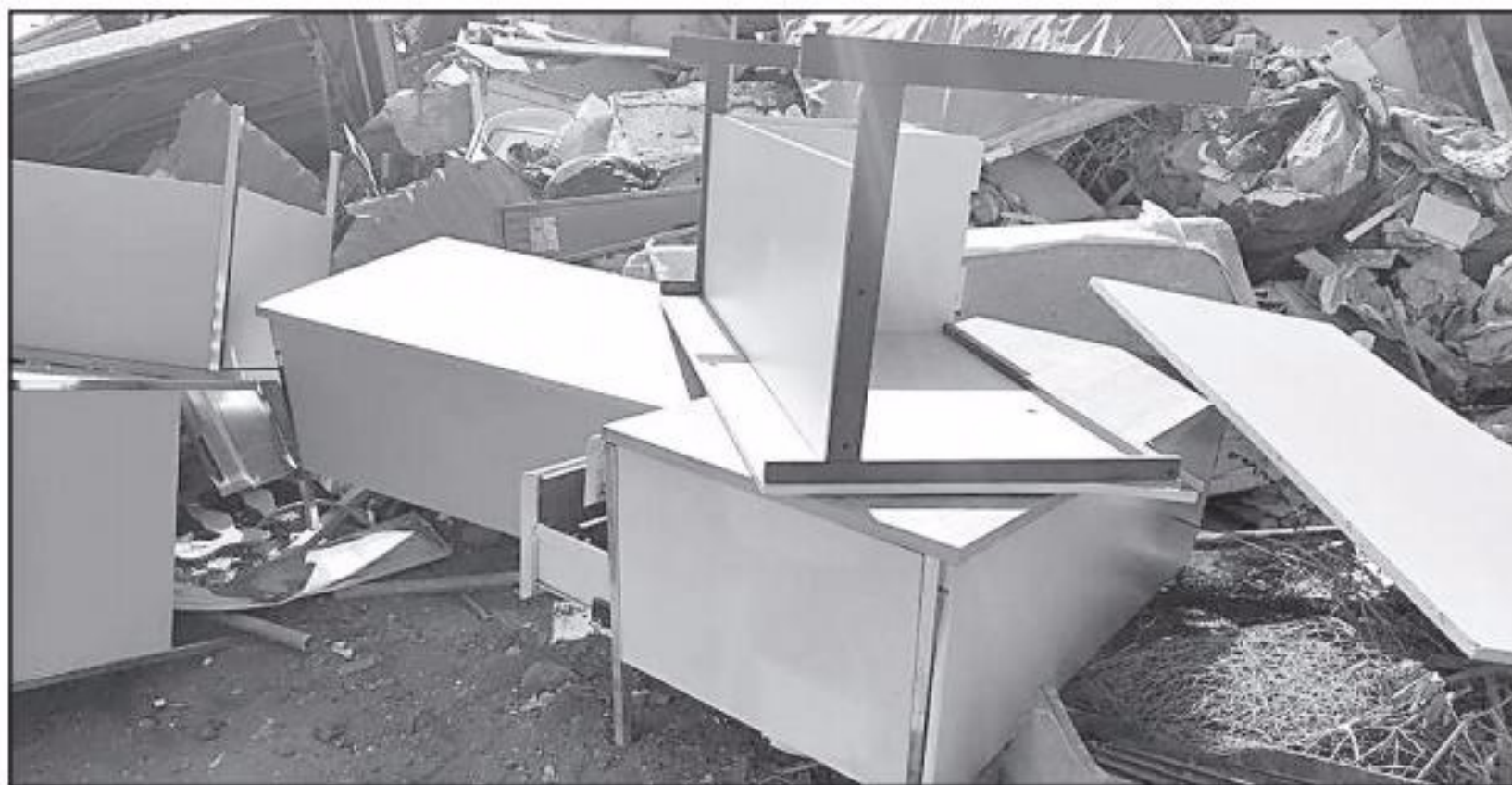
Varios persona deteni y un
agente policial herida



Ora turismo crece ta
Otmar Oduber y ora
turismo cay ta pa culpa di
turistanan Venezolano!

Ciudadano via Facebook

Wak algo tristo aki!!!!!!!



Awe mi a bay dump pa tira poco sushi afor... mi a bin wak bastante lessenaar den super bon condicion tira na dump..... Mi ta bisa..... caramba ... pakico e doñonan cu a manda tira e lessenaar aki afor no por a regala un school of instancia

nan.....???? Pasobra cu MI SA cu TIN school. cu tin necesidad di un lessenaar... HOPI Jammer.....

Dos persona a ser hinca ayera madrugada na e hotzone, banda di hotelnan highrise

Dialuna madrugada a drenta informe cu dos persona a ser hinca pafor di un di e nightclubnan na e hotzone, banda di e highrise hotelnan. E dos personanan aki a core bay nan mes pa hospital. Mesora a dirigi un patruya pa hospital y a dirigi un otro pa bay na e sitio di e sucedido. Na yegada di e patruya na hospital a bin compronde cu e dos hobennan a yega na Spoedeisende Hulp cu heridanen, hinca cu un obheto skerpi.

E obheto a perfora nan

y herida nan. Nan mes a core yega na hospital y a conta polis nan banda di e medaya. Mientras un otro patruya cu a bay na e sitio di e sucedido, a cera e aera aki. Polis a comprende cu esnan cu tabata envolvi den problema cu otro, tabata pafor y riba caminda., pero ya nan a bandona e sitio. Na hospital polis a confisca e vehiculo y a cuminsa di biaha cu e investigacion mientras na e sitio di e delito tambe a inicia un investigacion. Recherchenan cu tin warda a ser yama pa presenta y cuminsa cu e



interogacionnan. Segun no confirma e dos Seroe Patrishi. Nos lo nos informacionnan victimanan aki ta di sigui informa!

AVP ta den dilema Ley All Inclusive of Parlatino na Panama

Un vez mas AVP ta mustra con kibra nan ta internamente. Awor nan mester escoge cual ta mas importante: Parlatino of Ley All Inclusive?

Un total di 4 parlamentario di AVP tin plan serio pa bay Parlatino causando asina un impasse pa AVP su mayoria. Nan

ta rogando pa no bisa otro cos (chupa)! A pidi Marisol pa e pospone e reunion.

Marisol no kier tende di pospone y awor ta pone e parlamentarionan den dilema.

Dia 19 Augustus, ta kico lo pasa?

Marisol no lo bolbe mas cu AVP

Ni cuanto Eman papia, su decision ta tuma

Den un declaracion na prensa, Marisol a laga sa cu e lo no bolbe bek cu AVP. Den e dianan aki por a tende cu MiKe lo acerca Marisol pe bolbe AVP.

Marisol a bisa cu desde 14 di Juni el'a tuma su decision. E tempo ey el'a wordo mal golpia door di Dammers y parce cu Mike Eman mes a siña Dammers con pa declara cerca landsrecherche, segun propio declaracion di Dammers.

Marisol a bisa cu loke a pasa ta inaceptabel p'e. E



no sa di unda a bin cay awor pa bay dialoga. Nan ta laat Baba Herde a kies pa atake den prensa! Pues, Marisol a laga sa; Mi no ta

bolbe AVP. Proximamente lo tuma lugar eleccion pa presidente di parlamento. Candidatonan ta Mervin Ras, Dammers of Sneek.

Un ley no ta algo pa pasa zomaar

Parlamentario Desiree Croes mester siña mas con ta traha ley

Actualmente tin diferente ley cu ainda mester keda trata den parlamento. Un di e leyman cu sigur a hala atencion ta e ley di cambio di Codico Civil PW. Por bisa cu e ley aki por categoriz'e como un ley monster, segun lider di MEP. E ley aki tin un cantidad grandi cu yen di cambio cu gran mayoria di nos pueblo no sa di dje mes. Lider di MEP a cuminsa trece diferente di e cambionan aki padilanti prome cu el'a viaha pa exterior. Mester splica esaki mas detaya na comunidad di Aruba mirando cu tin cambionan di faam. "Por scoge cantidad di FAAM, cambio den herencia, cambionan den asuntonan di famia cu ta regla- y leyman di famia. Sinembargo actualmente gobierno no ta dunando ningun clase di informacion riba e cambio

di ley aki y si mester mira bon, e ta un cambio di ley hopi peligroso", lider di MEP a añadi. Mester bisa cu los di e amienda di parlamentario Desiree Croes, e ley ta un ley sumamente grandi y complica. Lider di fraccion di MEP ta comprende dicon parlamentario Desiree Croes ta bin cu e amienda aki y ta mira su deseo di kier bin cu algo pa regla e asunto di matrimonio homosexual den ley.

Segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes: si di berdad esaki tabata un tema asina importante pa parlamentario Desiree Croes, no por coy e ley y djis pone den porta di cushina manera cu e parlamentario a haci na e momentonan aki. Segun lider di MEP mester prepara un ley di



iniciativa unda cu mester bay papia cu esnan involvi y scucha nan banda di medaya. Mester papia cu gremionan, clero, gruponan y organizacionnan humanitario di Derecho

Humano unda cu mester trata e tema cu respet y cautela, manera cu e merece.

Si mester haci un comparacion cu parlamentario Donny Rasmijn na momento

cu el'a bin cu un ley di iniciativa riba prohibicion di saconan di plastic na Aruba y a cana e caminda corecto. A bay papia cu tur gremio y a bin cu un ley di iniciativa unda cu e ley a cana su caminda. A bay Raad van Advies y a bin cu un consejo di Raad van Advies padilanti y a trata esaki den parlamento. Segun lider di MEP, t'asina mester trata cu leyman pa asina nan yega parlamento pa ser trata.

Nos mester sa e consecuencia di e ley, si acaso e mester keda implementa. Loke cu mester ta bon cla ta cu Partido MEP ta para pa igualdad y respet di Derechonan Humano, pero loke cu mester ta mas esencial cu e caminda cu mester cana pa trata e ley, mester ta corecto.

Ekipo special di "VIP" a pasa regalo pa esnan den necesidad

Cuerpo Policial Aruba a haci donacion na 4 instancia

Cada un a ricibi Afl. 1.000



cada un di e Polisnan di VIP cu tabata asigna cu su proteccion, pago pa nan trabao. Mirando cu como empleado publico no por ricibi pago aheno pa un trabao desplega, e Polisnan no a acepta esaki y a entrega e placa aki bek na e Sheik. Na su turno e Sheik a tuma e placa y a compra articulo (telefon celular) y a entrega VIP team como regalo.

Esaki a pone cu VIP a busca e posibilidad pa cu e regalonan ricibi, pa haci donacion na algun instancia cu den nan parecer mester di dje. Cu ayudo di Setar NV a logra entrega e articulonnan a cambio di 4 check cu un suma pa donacion na 4 instancia.

E miembronan di VIP Team a scoge e 4 instancianan cu den nan concepto tin mester di dje, cu ta Koningin Wilhelmina Kankerfonds, Fundacion Sonrisa, Fundacion pa Hende Muher den Dificultad y Fundacion Duna un Man pa Yuda nos Muchanan. Cada un di e instancianan aki a ricibi un suma di Afl. 1000,-, sperando asina cu Cuerpo Policial Aruba a



Un total di 4 instancia caritativo a ricibi un donacion di Cuerpo Policial Aruba na balor di un total di 4 mil florin. E no ta custumber cu Polis ta haci donacion, pero tampoco mag ricibi regalo. Comokiera cu nan a haya regalo, a opta pa acepta toch y pas'e pa instancianan cu tin mas necesidad. Ta trata aki di e Polisnan cu ta traha den e ekipa special di "VIP".

VIP Team ta un identidad specializa den proteccion policial personal. VIP team ta e team mas bieu den Cuerpo Policial Aruba desde Status Aparte, pues ta existi 30 aña caba. E team di 10 Polis tin como tarea pa brinda proteccion policial na hefenan di

estado, mandatario, diplomatico y criminal grandi cu ta rekeri un proteccion special durante nan estadia aki na Aruba y tambe pa cuanto tempo cu ta rekeri un proteccion policial specializa. Anualmente nan ta dreña den accion entre 10 pa 20 biaha.

VIP team ta e prome team den Polis cu tabata tin e honor di por a ricibi un condecoracion real di Su Mahestad Rey Willem Alexander en conexion cu su bishita oficial na Aruba.

Aña pasa VIP team a brinda proteccion policial na un Sheik cu tabata di bishita na Aruba pa algun dia. E Sheik na su despedida a regala

sa di yuda e instancianan tambe cu tin mas mester. Por ultimo e ekipa di VIP Team di Polis ta gradici Alto Comisario di Polis

cu a permiti pa haci e donacionnan aki y tambe gradici Setar pa yuda na realiza e donacionnan aki.



Minister Mike de Meza hospitaliza



Mike de Meza

Although everyone know that the Lord is omnipresent with his covenant commitment, there are still many difficult moments in life that even the strong calls upon Him with humility while He is near!
Who am I not to seek the Lord? ...

... please God, Father stand by me and please bless me with strength and health ... amen



Write a comment...

Via su facebook e minister di economia, Mike de Meza a informa cu e ta hospitaliza. Aparentemente Mike de Meza a haci caterizacion di curazon cual segun nos a comprende cu a bay bon.

Algun siman pasa el'a

wordo interna cu dolor den curazon. E ta pidi Dios pa yude y e ta bisa cu e ta confia den Dios. Beterschap na De Meza. Kizas asina nan por bira humilde y alavez pidi pordon pa tur e daño cu nan a ocasiona na hendenan drechi.

Grupo di hoben ta insulta polis ora cu a core cu nan for di bar

Diasabra anochi, durante control den Hooiberg, na altura di Well Well Bar & Restaurant, polis a mira un grupo di hoben sinta riba trapi di e bar. Ora cu a waak bon, ta trata aki di e gang di Sabana Basora, di cual entre otro tabata consisti di e rumannan Hassel.

Patruxa a core cu e grupo, pero despues e polis a ser insulta.

Ora cu a dicidi di sali for di auto pa atende cu nan, nan a ranca bela, bay direccion Sere Biento. Patruxa a keda controla den vecindario.

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Hipocrecia di minister di turismo:

Ora turismo crece ta Otmar Oduber y ora turismo cay ta pa culpa di turistanan Venezolano!

For di hopi tempo nos a señala un trend nobo den nos turismo. For di aña 2014 nos a nota un tendencia abnormal den nos turismo caminda e cantidad di "turistanan" for di Venezuela a aumenta explosivamente. Ningun pais den Caribe no a experencia e crecimiento for di turismo di Venezuela manera tabata e caso na Aruba durante ultimo 2 añanan.

Na aña 2014 nos tur por corda con Otmar Oduber hunto cu Mike Eman a bay aeropuerto bay celebra e yegada di e di 1 miyon turista. Sabiendo e tempo ey cu e crecimiento den turismo tabata un ficticio toch Otmar Oduber a opta pa duna su mes credito. Ningun momento a bisa pueblo e berdad y splica for di unda e crecimiento inusual den turismo a bin. Pa nos pueblo haya un idea y un mihor bista, un splicacion riba e trend den nos turismo.

Semper nos pais a goza di un gran cantidad di turistanan for di Venezuela. Normalmente nos pais tabata ricibi entre 120.000 cu 150.000 turista for di Venezuela. Na aña 2014 y 2015 esaki a cambia drasticamente y Aruba a conoce un aumento den cantidad di bishitante for di Venezuela. Na aña 2014 y 2015 esaki a yega alrededor di 350.000 turista for di Venezuela cual tabata un crecimiento di mas di 200.000 turista. Nos a bisa e tempo ey cu e crecimiento aki no ta uno normal y mas bien ta un crecimiento ficticio mirando cu gran cantidad di turistanan tabata bin pa raspa tarheta y saca



divisas for di nos pais. Cada swipe di un turista Venezolano durante aña 2014 y 2015 a ser registra na Banco Central como un venta, siendo mayoria di e swipenan aki tabata placa cu tabata wordo saca for di nos economia. E tempo ey Otmar Oduber a bisa cu ta turistanan cu tabata bin pa contribui na nos economia.

Awe cu nos ta na aña 2016 tin caida den cantidad di bishitante y awor Otmar Oduber ta bisa cu esaki ta debi na e caida di bishitantenan di Venezuela y ta cualificanan como RASPA CUPOS.

Na luna di Juli 2016 e cantidad di turistanan cu ta bishita Aruba a cay cu casi 10%. Esaki tabata un caida di casi 10.000 turista. No solamente e cantidad di bishitante a cay, sino e grado di ocupacion di hotelnan a cay, e REV PAR (revenue per available room) a baha cu 2.9% y tambe e averahe 'daily rate' a baha cu 5.5%.

Remarcabel ta e hipocrecia di Otmar Oduber den manera di maneha nos turismo. Ora turismo ta subi ta gracias na su esfuerzonan

y ora turismo ta cay, ta culpa e Venezolanano. Un minister di turismo honesto y sincero lo a reconce e trend nobo den turismo y no a bay gaba cu un crecimiento ficticio. Nos mester un minister di turismo cu ta papia e berdad aunke e berdad no ta convini'e bisa. Ora un hende ta gaña, e por gaña hopi tempo pero no pa semper pasobra berdad semper ta alcanza e mentira.

Den e caso di turismo nos ta constata awe cu e mascarada di Otmar Oduber ta cayendo y no por manipula mas mirando cu e cifranan no ta na su favor mas. Esaki nan ta facts y facts DON'T LIE, people do!

Nos tin confianza den nos hendenan y nos tin confianza cu un cambio di gobernacion lo trece lo mihor pa nos pueblo den turismo.

Nos mester pone enfazis den explora mercadonan nobo, focus riba calidad y no cantidad y ofrece e mihor di nos tur na nos turistanan. Otmar Oduber su vision tabata cantidad y no calidad y awe e mesun cantidad ta afectando nos turismo negativamente.

**Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes:
Nada di refinaria di Aruba ta concreto**

Prome Minister Mike Eman ta biba riba mentira y ta cana riba nubia



Den conferencia di prensa di MEP, lider di MEP, sra. Evelyn Wever- Croes a duna e siguiente relato: "Te na e momentonan aki nada mas a bin afor di henter e show di Minister Mike de Meza y Prome Minister Mike Eman cu a tuma lugar na Venezuela. Na varios ocasion a haci peticion na Gobierno pa

entrega e documentonan y e MoU cu a keda firma, pero te ainda loke cu ta ser treci padilanti ta solamente storia, crea door di Prome Minister, Mike Eman. E desconfianza den e gobierno aki dia pa dia ta birando mas grandi. Parlamento como e organo di mas halto na Aruba ta exige e documentonan

aki pa asina por mira y controla gobierno riba e decision cu ta tuma pa futuro di nos generacion.

Fraccion di MEP kier ta na altura di e negociacionnan cu ta tumando lugar, pero tambeta respeta e decision cu Minister Mike de Meza a tuma cu a avisa lider di fraccion di MEP cu e no lo duna e documentonan ainda, mirando cu ainda tin negociacionnan andando".

Sin embargo como lider di MEP e kier ta bon cla: Su persona tambe a yega di traha den sector priva y a yega di negocia caba riba e refinaria tempo cu su

persona tabata abogado y a fiscaliza. E ta respeta e decision di Minister Mike de Meza, pero esey no ta kita e desconfianza cu fraccion di MEP tin den e negociacionnan cu ta andando y den e gobierno en general.

E situacion cu Aruba ta aden cu e presupuesto di 2017 pa fraccion di MEP, cu esaki MEP ta contento con gobierno a tuma e caminda di alternativa y no medida, pero esey no ta kita cu parlamento kier mira algo mas concreto riba e negociacion cu Valero y CITGO. Loke ta bisto ta con gobierno a celebra asina tanto biaha

na momento cu Mike de Meza a haci aña y tambe na momento cu Prome Minister a haci aña unda tabata tin fiesta tras di fiesta, pero te na e momentonan aki te ainda no tin nada concreto ainda riba mesa pa loke ta trata e refinaria. Esaki ta un situacion cu tin fraccion di MEP preocupa mirando cu hopi ta ser bisa pero nada ta concretiza.

Esaki ta pone tambe cu e ciudadanonan na Aruba ta bira instabil mirando cu Prome Minister Mike Eman ta biba riba mentira y ta cana riba nubia.

Na Tanki Flip:

Ladronia na Kazerne di Brandweer

Dialuna mainta trempa Kazerne di Brandweer na Tanki Flip a solicita pa polis. Motibo tabata cu ladron a drenta y horta. Esaki a pasa caminda e oficina ta. Ladronnan a bay cu placa. Ta trata placa di Fire Prevention Week. E caso ta bao investigacion.

Pa bo celebracion....

CLUB TRAPPERS

Full Airco

748-8280

SE ALQUILA....4 RENT.....TA HUUR



**Local
comercial
@ Sta Cruz

Info:
7390101**

TA BENDE

Tereno priva

Tereno nan den
Santa cruz (1054m2; awg 90000)
tankilendeert (500m2; awg 75000)
noord (600m2; Us 140000) .
Accepting offers .
Call cell number : 5694343

Manifesto pa protesta contra ley di e matrimonio di mesun sexo

Ta pidi Desiree pa hala aden su amienda!



Den entrevista cu SOLO un di e representantenan di e manifestacion a duna di conoce cu nan ta protestando contra e ley di matrimonio di mesun sexo. E ta algo cu niun religion lo acepta. Asina ta cu voz di e religiosonan mester wordo scucha. Porta patras nan kier a pasa e ley aki sin consulta cu Raad van Advies of sin tene un dialogo nacional. E manifestacion aki ta pa nan hala atras e amienda

di Desiree Croes cu e kier bay entrega den parlamento. Mester tira e amienda aki den bari di sushi. Bini cu un dialogo nacional ta loke e pueblo kier. Si nos no yega na

un acuerdo, e ora mester bay pa un referendum. "Nos no ta acepta e ley aki y nos ta exige pa e hala e amienda aden. Nos kier un dialogo nacional!"

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Winner di Project Runway Season 5, Leanne Marshall, lo ta un hurado di Miss Aruba 2016

E concurso ta conta cu un impresionante elenco internacional di huradonan



final di Miss Aruba 2016 ta expertonan di moda y beyeza na nivel mundial.

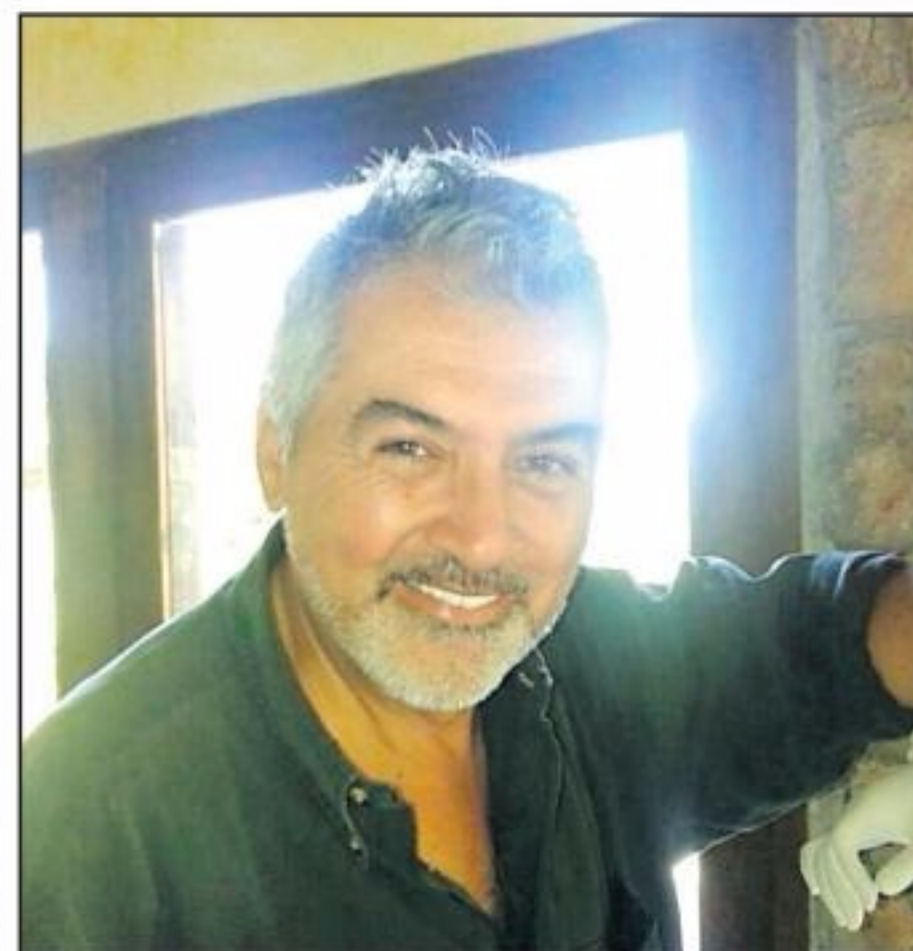
Leanne Marshall, ganadora absoluto di Project Runway season 5, ta un impactante fashion designer Americano. Leanne a gradua di Fashion Institute of Design and Merchandising na San Francisco y actualmente ta residia na New York caminda cu e ta desaroya su popular lineanan Leanne Marshall y LM by Leanne Marshall. Su designs ta wordo bisti pa celebradnan manera Julianne Hough, Carrie Underwood, Laverne Cox, Andie MacDowell y Paula Abdul.

Elizabeth Claros ta e fundadora di Ellie Production y e Global content manager pa Global Fashion Channel. Su experiencia cu maneho di modelo, producion di fotografia y su conexiennan den mundo global di moda ta impresionante. Elizabeth tambe a forma parti di Fashion One Television. Su trabao internacional cu e mihor agencianan di modelahe di mundo ta admirable.

Diseñador Colombiano Jaime Arango ta internacionalmente reconoci pa su trahenan di gala espectacular pa diferente reina di beyeza internacional. Na Aruba Jaime a sa di accesora mas di 25 candidata y a logra obtene e ganadora di Miss Aruba cu su candidatanan 7 biaha. Candidatanan di Aruba cu Jaime a diseña pa nan ta entre otro Taryn Mansell, Zizi Lee y Alexandra Ochoa. Na 2001 Jaime a obtene e premio di Best National Costume di Miss Universe. Na dos ocasion Jaime su trahe di gala a ricibi maximo puntuacion na Miss Universe.

Sandro Guzman, presidente di Ossygeno Models, ta un otro experto cu lo yuda selecciona nos proximo Miss Aruba. Sandro ta e directora di e agencia mas renombra di Caribe y Latino America. Su modelonan ta causando furor na nivel global. Di Paris pa New York pa Milan, e modelonan Dominicano cu estampa Global ta keda maneha pa Sandro Guzman, Lineysi Montero, un di e topnan di mundo cu ta e cara di Chanel, ta un modelo di Sandro Guzman.

Francisco Andara ta un fotografo y comunicador social di Venezuela. E ta e creador y editor in chief di Selecta magazine. E revista di moda y entretenimiento. Como fotografo e a sa di ricibi reconocimiento nacional, na Venezuela, cu su potretnan di artistanan manera e.o. Caterina Valentino, Josemith Bermudez, Sarah Cohelo, Yuvanna Montalvo y Hector Peña. Tambe e a sa di fotografia Reinanan internacional di beyeza manera Nicole Van Tellingen, Blanca Aljibes Miss International 2011 y Miriam Habach Miss Venezuela 2015. Kaarchienan pa Miss Aruba 2016 ta obtenible cerca candidatanan como tambe na TRASH Store y cerca Star Promotion Foundation. Pa mira mas di e candidatanan y di e concurso di Miss Aruba 2016 por like nan pagina ariba facebook Miss Aruba Pageant.



OSSYGENO
MODELS MANAGEMENT

REPÚBLICA DOMINICANA
TIERRA DE TOP MODELS

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323

TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO AFL25.00

AUGUSTUS SPECIAL

PA LUNA DI AUGUSTUS
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00
TINJA Y BLOW AFL100.00
MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
BRUID Y TUR OCACION
PROFESSIONAL MAKE UP,
SERVICIO DI WAX Y KERATINA

Pa Miss Aruba 2016 un otro cambio importante ta e cuerpo di hurado. Pa e edicion aki di e certamen lo conta solamente cu huradonan internacional. Expertonan den e area di moda y beyeza lo viaha pa nos isla y asina selecciona e maximo representantenan di beyeza di nos pais. Diasabra awor, dia 20 di Augustus, na Hilton Aruba Resort su Grand Ballroom nos isla lo presencia un cara nobo pa locual ta trata presentacionnan di beyeza Arubano. Un cambio importante ta e formato di judging. "Tur judging lo tuma lugar un dia prome cu e presentacion. Aki e huradonan internacional lo selecciona e representantenan di nos isla. E anochi final lo ta un pop-up presentation show. Durante e anochi aki no tin votacion", ta locual Renny Lacle, Presidente di Star Promotion Foundation a duna di conoce. E huradonan internacional cu lo ta na Aruba pa e

Tremendo "Back to school" na Sede di MEP diadomingo 14 di Augustus



Relaciona cu construccin di rotonde, durante periodo di 3 luna:

Ta desvia trafico temporalmente riba Seroe Tijshi



parti panord di e Green Corridor.

Ta importante pa automobilistanan reduci nan velocidad, durante e desviacion di trafico

temporal aki. E cambionan aki ta necesario den cuadro di construccin di e rotonde na altura di Seroe Tijshi na e parti zuid di e caminda principal cu ta comunica Oranjestad y

San Nicolas.


Cuerpo Policial lo percura pa extra patruyahe den e prome dianan aki pa garantiza siguridad den trafico.

Entrante dialuna dia 15 di Augustus 2016 y cu un duracion di mas o menos 3 luna di tempo, lo cera un parti di e caminda principal di Oranjestad pa San Nicolas na altura di Seroe di Tijshi, pa tur trafico y na ambos banda di caminda. Cuerpo Policial Aruba, por medio di su departamento di "Verkeersplanologie en






Onderzoek" ta informa cu lo cera e caminda pero lo tin borchinan di aviso y baricadanan di un distancia caba, den un esfuerzo pa alerta automobilistanan di e cambio den trafico. Tene cuenta cu lo desvia trafico for di ambos banda di caminda, pa temporalmente usa e caretera nobo construi na









**Santa Cruz
BARBERSHOP**
Mon-Fri: 8AM-4PM • Sat: 9AM-6PM
Tel: 600-6673 • T2: 592-1880




**La Plaza del
Corte & Butique**





Benny Nisbet di PPA: COS TA BIRANDO INTERESANTE! SEA REUNION 'ALL INCLUSIVE' OF PARLATINO ?????



"Scuchando un entrevista di nos presidente di Staten drs. Marisol Lopez Tromp ...mi por conclui cu fraccion di AVP y gobierno ta sintiendo e dolor di e hecho cu nos presidente a bira independiente. Mi por a comprende cu e reunion riba 'all inclusive' a wordo yama pa vice presidente di Staten sr. ing. Chris Dammers pa diabierna dia 19 di Augustus. Sinembargo algun reunion di parlatino ta cay net den e dlanan aki pesey fraccion di AVP a pidi pa hal'e un paar di dia. Por conclui cu e vice president den su afan pa yama e reunion a pega e barco haciendo esaki pasobra el' a hinca e 'baraha di carta' completamente den man di e Presidente cu a caba di bira 'independiente' algun siman atras!!

Posicion di sra. president, drs. Marisol Lopez Tromp ta pa cada parlamentario conclui cual reunion lo ta mas importante? Sea bo ta keda Aruba pa atende e reunion

di 'all inclusive' of bo ta bay exterior pa atende parlatino??? Hecho ta cu si nan bay exterior 4 di AVP esaki ta significa cu AVP lo NO tin quorum y e por significa cu oposicion lo por tin mayoria presente (7 di MEP, Bikker y Marisol) cual ta significa cu e reunion lo por bay cualkier direccion.

Interesante pa mira con un gobierno cu ta sostene primeramente riba 13 asiento awor cu nan a perd'e UN caba nan a perde tur gara riba locual ta normal.

Cu gran atencion PPA ta sinta observa e escogencia di e miembronan cu ya caba tin nan 'pasashi cumpra' y hotelnan reserva y kizas hasta nan 'daggeldvergoeding' nan a cobra caba' pa bay exterior..... Esey si ta un torpedo hinca pa nan propio Vice Presidente.....Bon viahe shonnan ???

Sans Rancunes,

RST a tene varios inval



Recherche Samenwerkings Team (RST) riba autoridad di Ministerio Público (OM) di Corsou.

E dama ta ser sospechá den falsificacion di documento (valsheid in geschrifte) y malversacion di (un parti) di un subsidio cu Ministerio di Finanzas a duna di 450.000 florin na Fundacion pa Optimalizacion di Bario di Steenrijk y Divi Divi. A iniciá e investigacion penal despues cu e actual Minister di Finanzas a trece e asunto aki bao di atencion di Ministerio Público na 2015.

Bao di liderazgo di un huez-comisario (RC) a tene cu polinan di RST entradanan hudicial na un cas den Santa Maria, un oficina na Saliña y un oficina den Brievengat. A confisca entre otro documento y otro material importante pa e investigacion.

Curaçao - Dialuna mainta, dialuna 15 di Augustus 2016, a detené señora C.C.M. di 36 aña. E detencion a tuma lugar door di funcionarionan di

Accidente pa falta di no duna preferencia na RCA



Na e cruzada di Kamerlingh Onnestraat y Hubadastraat, poco pabao di veld na RCA a sosode un accidente di auto pa falta di duna preferencia.

Un Nissan Fair Lady bayendo pazuid, yegando e cruzada, un Tercel a yega subi su dilanti y a ocasiona un accidente basta fuerte. E

Tercel a bay dal riba un muraya di cas. Chauffeur di e Tercel a resulta herida y a keda atendi pa personal di ambulance.

Na Savaneta:

Pelea y menaza cu arma a termina cu dos persona deteni



Diadomingo atardi a presenta na un cas na Savaneta unda a tuma lugar un pelea entre algun persona. Supuestamente menaza cu arma a cay na e cas. Patruyanan na e cas a cuminsa busca informacion di e sucedido.

Segun un persona a informa autoridad cu tabata tin arma den e Altezza. Polis a ristra pero sin resultado. Un di e hombernan a bira agresivo cu polis y a keda deteni na e sitio. A detene un otro persona cu tambe tabata involvi den e problema.

TA BUSCA PA CUMPRAR
tereno, di 400 m2 cu
fundeshi unda cu ta
pa cliente .
Call now 5694343

Na Palm Beach:

Evento na Moomba tabata for di control

Varios persona deteni y un agente policial herida

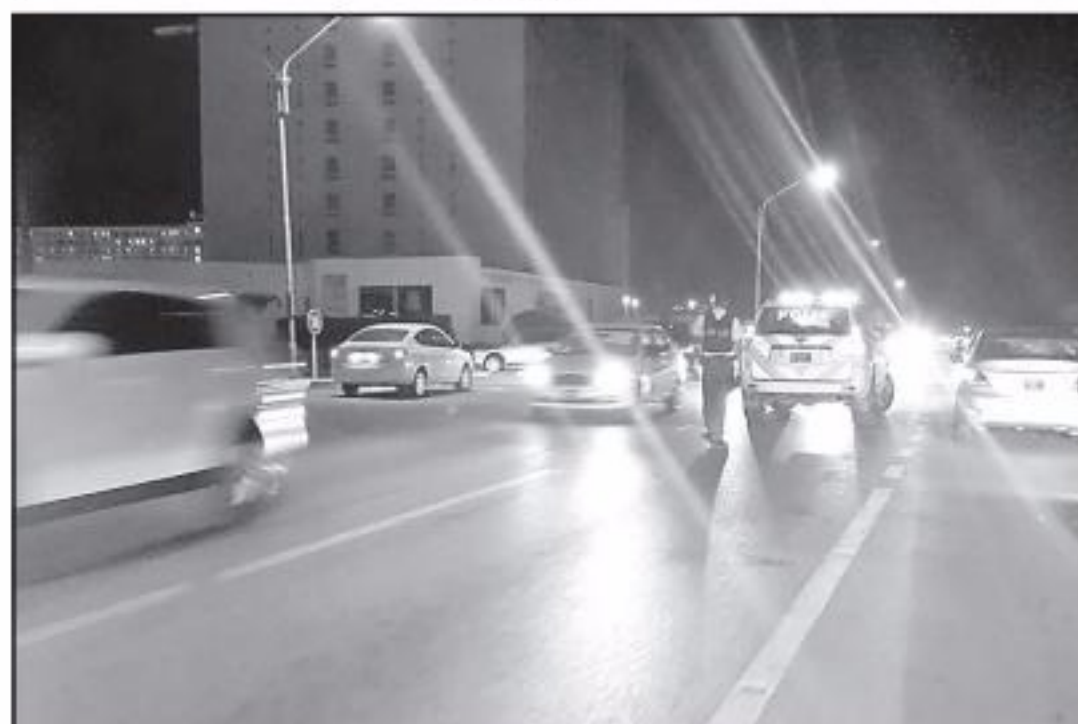
Diadomingo atardi a cuminsa un actividad na Moomba, cu a atrae un multitud hopi grandi. Pero autoridad na e sitio, mesora a spot varios gang rival, indicando cu lo por bay tin problema. Esaki tabata algo prome cu 7'or di anochi.

Un ora y mey despues: Polis na e evento a bati alarma. Na mes momento a pidi pa manda mas unidad. Problema a start. Patruyanan di tur distrito a ser pidi pa bay Moomba. Un pelea formal a cuminsa, entre dos gang aparentemente di Santa Cruz y di Sero Patrishi. Un persona di un di e gangnan a laga sa cu e ta bay busca "refuerzo" y bin bek e sitio pa regla cuenta. Tabata un caos total na dado momento.

Un agente policial a haya un kap chikito. Ambulance a presenta y a trat'e na e sitio mes. Varios persona a keda deteni, entre nan un dama y un otro dama tambe a keda maltrata.

Trafico a stagna: Polis a haya nan ta cera e cruzada di Palm Beach Plaza, pa evita cu autonan lo keda pasa ey y crea mas caos. E evento mester a caba 10'or di anochi. Polis a acerca esnan responsabel y a haci un suplica pa caba e evento e ora ey, pues tabata rond di 9'or. Mirando cu si sigui lo bin mas problema, organizadornan a bay di acuerdo cu autoridad.

A cera Moomba completo: Un rato despues hefe di polis di distrito di Noord, sr. Hoo a duna ordo, pa cera e establecimiento completamente, pa di e manera ey tur hende move di e sitio.



Protesta contra Amienda

Hiacintha Thijsen tabata duro na entrega di manifesto

Ta exige pa Desiree hala aden su manifesto

Parlamento di Aruba
Oranjestad, 15 di Augustus 2016

Su Excelencia Ministro Presidente y Parlamentarionan bon tardi
Danki pa acepta nos, cu ta contra matrimonio di mesun sexo, pa permiti no:
derecho di por entrega un MANIFESTO.
ESCOGENCIA Y UN DESEO, NO TA UN DERECHO

Punto Uno

BO TA DOÑO DI BO PROPIO DESTINO, BO ESCOGENCIA Y BO DESEO.
E comunidad Gay dirigi pa Desiree Croes, awor kier kita for di nos, e derecho
leynan di Religionan di esnan cu tin nan Fe Cristian y ta adora Dios mas cu tu
Escogencia di biba un lifestyle sea un GAY of un LESBIAN of kiko cu ta, no ta
nan e derecho di kibra leynan Cristian di Dios cu ta existi pa hopi siglo caba.
Dios su diseño ta, cu Sex Natural ta entre un homber y muhe. Homosexualna
falsifica Dios su diseño a rechase y a bira lomba pa Dios cu ta nos CREADOR.
Nos no por permiti pa comberti Aruba den un Sodoma y Gomora.
Den nos leynan Constitucional ningun caminda ta limita cualquier persona d
derecho humano, alcontrario tur Gay tin e mesun derecho cu cualquier otro
persona, mesun derecho di casa homber cu muhe y muhe cu homber
y ta duna nan mesun derecho cu tur hende, sin pone ni kita.

Punto dos

E promer pais na Mundo pa reconoce matrimonio di e mesun sexo ta Huland
Esaki a socede na aña 2001 un pais den decadencia moral y unda libertinahe
nan vocacion y hasta partido Politico di Pedofil Hulanda tin.
Na aña 2005 HULANDA a pone enorme preshon pa Aruba reconoce
casamento di e mesun sexo, tanto nos promer Ministro, como nos ministro d
Husticia e tempo ey, a pone pia duro abow y a preveni Hulanda di impone u
desgracia ariba Aruba y Hulanda a deshaci di nan intento.
Door cu Hulanda a introduci casamento di mesun sexo a causa un consterna
grandi na mundo y 78 pais a bin cu leynan masha severo y castigonan pisa co

practicanan homosexual y 10 Pais na Mundo a bin cu e ley horrible di morto
esnan cu ta paractica homosexualidad y esey tawata consecuencia di e ley
inmoral cu Hulanda a introduci, unda miles di homo a wordu asesina cruelm
Nos no tin nada contra e Gaynan, nan tur ta yuinan di Dios. Pero nan escoge
y deseo di matrimonio cu e mesun sexo, ta inacceptabel pa e pueblo di Arul

Punto tres

Nos ta urgi e tres Parlamentarionan Sr Baba Herde, Sra Mervin Wyatt Ras y
Sra. Desiree Croes, cu pa falta di conocimiento Religioso a bin cu e amienda
hala nan amienda completamente aden y propone na Parlamento pa bin cu
Dialogo Nacional ariba e tematica aki, di matrimonio di E mesun sexo.
Cu participacion di un Religioso di cada Religion, un representante pa tur sin
un miembro di camara di comercio un representante di comerciantenan y un
representante di cada partido politico y si nan tur hunto no por yega na un
consensus. E ora ey nos tin cu bin cu un REFERENDUM pa pueblo dicidi su
escogencia. Hamas por hustifica pa 11 parlamentario dicidi nos destino arib
tema asina delicado. Esnan cu ta kere cu nan por reta Dios y bai contra su
mandamento, no pensa cuanto voto Bo ta bai haya, esey ta escogencia pers
y no un derecho, corda ariba e consecuencia cu Bo ta trece pa Bo mes y pa B
humilde pueblo di Aruba. E unico alternativa ta, pa hala e amienda
completamente aden y tir'e den bari di sushi. Y ban pa un Dialogo Nacional
entre tur Gremionan di Aruba, y si no logra, un REFERENDUM LO BAI DICI
Eleccion ta den porta, e ora ey un Referendum ta na su luga pa pueblo por p

Atentamente
Hiacintha Thijsen Trimon



Ayeratardi Hyiacintha
Thijsen cu un
grupo di hendenan
religioso y hendenan
contra matrimonio
homosexual a acudi
na Bestuurskantor pa
expresa nan repudio
contra Mike Eman,
kende ta permiti un
agresion riba religion y
Iglesia door di permiti

Desiree haci y deshaci
den su partido.

E manifesto ta pa exige
AVP pa hala aden e
manifesto. Pueblo no
a vota AVP pa ningun
sorton di amienda cu
ta trapa riba palabra di
Dios.

Aki nos ta publica e
manifesto di Hiacinta!



Lider di MEP a reuni cu Richard Van Zwol di Hulanda

Hulanda ta hopi interesa den e pasonan cu Aruba ta canando

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes ta mirando e desaroyo den e diferente cartera cu ta tumando lugar. Pesey mes a tuma lugar un reunion cu Richard Van Zwol di Hulanda. E reunion a bay den bon ambiente. Varios biaha pa aña e fraccionnan den parlamento tin diferente reunion cu Hulanda. Hulanda kier sa mas di cerca con e pasonan di Aruba ta canando. Mester bisa cu durante di e reunion cu lider di fraccion di MEP a toca diferente tema debi cu Hulanda kier haya un bista amplio di kico ta biba na Aruba.

Loke cu ta hopi importante di e parti aki ta cu Hulanda actualmente tampoco ta confia e gobierno actual. No kier haya solamente informacion for di e gobierno, pero nan ta desea di balanza e informacion y pesey mes ta invita parlamento tambe den tipo di casonan asina. Un tema cu sigur a keda treci riba mesa ta e tema "finanzas". Casualmente na e momentonan aki e rapport di CAFT tambe

ta indica cu gobierno a cuminsa cambia e rumbo di finanzas di nos pais. CAFT ta haya cu tur cos ta bayendo den un caminda positive, debi cu CAFT y e KB cu gobierno a haya, a pone un rem di e malgastamento di placa cu ta tuma lugar. Sinembargo te na e momentonan aki gobierno no ta haciendo nada structural pa soluciona e problema, pero si ta haci cosnan den pura. Ta bende aki y bende aya, siendo cu e manera aki no ta e mihor manera pa maneja un pais, segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes.

Un di e otro puntonan cu tin fraccion di MEP preocupa ta e tantisimo problemanan y escandalonan cu tin den gobierno. Falta di integridad den e gobierno y ta duda si tin den e honestidad y integridad di cierto ministernan. Esaki sin kita afor e falta di accion di parti di Ministerio Publico. Pa loke ta trata nombracion di gobernador nobo pa Aruba tambe no a scucha nada mas y



esaki ta tardando masha hopi mes, faltando respet na e posicion di gobernador. Eigenlijk e periodo di e gobernador actual a caba, pero e ta hayando su mes ta sinta riba e stoel debi cu gobierno no a bin keda cla cu un proposicion. Den e reunion cu Richard

Van Zwol tambe a toca e tema di refineria y tambe e tema di e ley di "All Inclusive". E reunion tabata hopi informativo y lo sigui keda den contacto cu Hulanda. Lider di fraccion di MEP a duna di conoce cu Hulanda ta hopi interesa riba e desaroyo di

Aruba. Mester bisa cu Hulanda ta bon informa riba e situacionnan cu ta andando, principalmente riba e otorgamento di tereno y e negoshinan cu ta tumando lugar cu ta trata terenonan di Aruba cu bendicion di e mandatario concerni.

TA BENDE

kia optima 2009

**Vehiculo ta den su highest performance
Fully loaded**

**Ta garantisa duracion di motor .
Ta bende pa Motibo di biahe
Call now 5694343**

Price :awg 17000 y negociabel



Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

***Puntra pa Special di Luna**

Tel:5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

Mi no kier cay den e negativismo di AVP y Baba Herde

“Mi speranza ta un calidad di enseñanza digno pa nos muchanan”

Un año escolar nobo ta bay cuminsa e siman aki, cu hopi reto y incertidumbre. Enseñanza a sufri hopi den ultimo 7 añanan bao e actitud NEGATIVO y DESTRUCTIVO di AVP. Pesey awe no tin ni un school nobo cu a ser construi. Pesey awe e klasnan mester bira mas grandi y e maestronan no tin suficiente atencion pa necesidad di cada alumno.

COMPARA MEP Y AVP: efecto di pensamiento negativo di AVP!

Den 8 año di gobernacion di MEP a construi 6 school nobo, y a renoba 14 school.

Den 7 año AVP no a construi ni un school y a renoba apenas algun, cu como consecuencia cu falta school na Aruba, y klasnan ta bira mas grandi. Riba dje gobierno notaponemasistencia disponibel na maestro- y maestronan den forma di klas-assistent pa por duna e guia y sosten na alumnonan cu mester di esaki.

Un otro consecuencia di e actitud NEGATIVO aki ta pa e grupo di alumnonan cu ta mas adelanta. Nan tampoco ta haya e atencion debido pasobra e maestro no tin tempo pa esey. E maestro tin su mannan yen cu alumnonan cu mester di extra atencion.

Consecuentemente e grupo di alumno cu potencial pa bay HAVO, no por ser prepara mes bon pa bay haci test pa HAVO. Y despues ainda hendenan ta puntra nan mes dicon e resultadonan ta kedando atras.

Tur esaki pasobra e gobierno actual ta asina NEGATIVO. Nada no por, si ta pa mehora enseñanza. Pananviaha, fiesta y haci propaganda si tin miyones, pero pa inverti den enseñanza, e contesta semper ta NO.

Apesar di tur esaki mi ta nenga di laga e mesun NEGATIVISMO di AVP cu a afecta nos enseñanza,



afecta e comienzo di año escolar 206/2017. Nos tin maestro- y maestronan cu ta traha cu alma y curpa pa nos muchanan y esey ta yena mi di optimismo. Hunto nos por logra un mihor calidad di enseñanza una vez e gobierno NEGATIVO di

AVP bay.

Di awor caba mi ta desea maestro- y maestronan hopi exito den e año escolar nobo.

Nos compromiso ta pa inverti den enseñanza, pasobra nos muchanan merece mihor!

Fraccion di MEP:

Negociacion di refineria ta hole stinki

No tin transparencia den negociacion di refineria

E situacion di e refineria tin fraccion di MEP hopi preocupa. No mucho luna atras fraccion di MEP tabata tin un protesta dilanti gate di Valero. Tabata riba un diabierna anochi laat. E lema tabata “ Nos kier alternativa y no medida”. Pesey mes a urgi gobierno e tempo ey, cu tabata cla pa desmantela refineria, pa nan no desmantela e refineria pero pa nan sigui busca un manera cu e refineria por bin bek. Danki Dios a haya un caminda cu yudanza di parlamentario Glenbert Croes y a logra cu no a desmantela e parti aki na San Nicolas. Segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever

- Croes por mira esaki refleha den presupuesto 2017 unda cu nan no a scoge pa desmantela, pero a scoge pa alternativa di e refineria.

Sinembargo loke cu actualmente ta un preocupacion ta cu e situacion di refineria ta tardando demasiado y parlamento tampoco no ta na altura di kico ta pasando. Lider di MEP ta duna di conoce cu den parlamento a haya un presentacion cu por bisa cu ta un SHOW hopi bunita, pero sin contenido, sin prueba! Esaki ta solamente storianan traha

te na e momentonan aki y gobierno no por bisa otro. Conociendo gabinete Mike Eman pa 8 año largo caba, e desconfianza ta grandi den tur e palabranan bunita cu gobierno di AVP ta campeon den dje. Fraccion di MEP ta exige gobierno pa muestra pueblo MoU cu a keda firma na Venezuela. Pueblo ta esun cu a ponebo como gobierno y pueblo tin derecho di sa kico e gobierno ta firma na su nomber y no haci wega di ‘kaki sconde’ y despues pueblo di Aruba ta haya su mes cu sorpresa. Esaki no ta un manera di goberna un pais.





Na Paradijswijk: Otro atraco arma

Dialuna anochi algo prome cu 8:30 otro atraco arma, a tuma lugar aki na Aruba. Informacion a drenta na polis cu un atraco arma a caba di tuma lugar, ariba Fafal Minimarket, situa den Caya Frere Arnold.

Mucho informacion polis no por saca, mirando cu e dos chinesnan di edad halto, no ta compronde nada di papiamento. Ta ser papia di un auto blanco bieu. Un testigo a suministra polis number di



auto.

Na e sitio segun testigonan, e atracador a drenta y bay cu e cash register. Polis tin un indicacion, di ken

e auto ta. Ta ser informa cu ta trata di un Nissan blanco. Atraco Team a ser notifica, pasobra ta papia cu nan lo tabata tin arma di candela.

Directiva di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano ta felicita Fachi Werleman, alias Choplo



Accidente pa falta di no duna preferencia na RCA

Na e cruzada di Kamerlingh Onnestraat y Hubadastraat, poco pabao di veld na RCA a sosode un accidente di auto pa falta di duna preferencia. Un Nissan Fair Lady bayendo pazuid, yegando e cruzada, un Tercel a

yega subi su dilanti y a ocasiona un accidente basta fuerte. E Tercel a bay dal riba un muraya di cas. Chauffeur di e Tercel a resulta herida y a keda atendi pa personal di ambulance.



Deloitte Dutch Caribbean Lezing cu Prof. Kavelaars

Deloitte Dutch Caribbean hunto cu Prof. Dr. Peter Kavelaars di Deloitte Hulanda ta organiza nan lezing anual tocante di impuesto ariba diahuebs 18 di Augustus di 4:00 pm te cu 6:30 pm na Aruba Surfside Marina.

E aña aki Prof. Dr. Peter Kavelaars lo elabora ariba e desaroyonan internacional di impuesto. Topiconan cu lo wordo cubri durante e lezing ta entre otro Panama papers; Country by

country reporting; UBO-register, Brexit y e consecuencianan fiscal pa nos isla. Entrada ta \$75 pa persona y despues di e seminario lo tin oportunidad pa socializa. Personanan cu ta desea di forma parti di e seminario aki por registra via ArubaTaxSeminar2016@deloitte.aw of por tuma contacto cu Kiala Kock na +297 528 6242.

Pa mas informacion bishita www.deloitte.com/aw.

BENNY NISBET (PPA):

“ORANJESTAD....QUO VADIS (???) ORANJESTAD NOS CAPITAL TIN UN POTENCIAL ENORME CU MESTER WORDO MERCADEA Y PROYECTA DEN TUR LIBERTAD POSIBEL !!”

Na aña 2007 PPA a saca un comunicado cu e titulo aki tambe!! For di e tempo ey tabata tin hopi preocupacion cu Oranjestad nos capital lo a bai atras y tabata tin mester di atencion serio di parti di gobierno.

For di e tempo ey PPA como e prome y kizas ‘unico’ organizacion politico a saca varios comunicado dedica na e topico importante aki. PPA a accentua cu Oranjestad lo tabata tin mester di un inversion serio pa ponele bek riba pia.

No cabe duda cu un desaroyo cu a afecta nos capital di Oranjestad tabata e desaroyo dilanti di nos hotelnan grandi na Noord. Si e turista tin tur cos su dilanti e no mester sali bishita nos capital mas manera antes. Pa cambia esaki un inversion tabata necesario y PPA tabata e partido politico cu a presenta e ‘idea’ di un sistema di ‘street trolley’ cu nos ta orgulloso di e idea aki y e hecho cu e actual gobierno a ehecuta esaki ta demostra e capacidad di partido PPA como un partido visionario.

Naturalmente locual PPA no ta contento cune ta e hecho cu gobierno a usa fondo necesario pa ehecuta e otro vision cu PPA a presenta como mocion den parlamento di Aruba y cu a worde aproba unanimamente esta pa construi un Mavo/Havo/VWO den distrito di Noord.

Pa colmo locual a caba di mata e centro di Oranjestad ta e introduccion di un ‘aru-parking’ den centro di Oranjestad cual tin miles y miles di ciudadano cu NO ta bishita centro di Oranjestad mas.

Awor e pregunta ta: Kico por wordo haci pa duna Oranjestad como nos capital e bida comercial

bek cu el a cosecha di dje den pasado ??

1. Na prome lugar gobierno lo mester elimina e Sistema di Aru-parking inmediatamente y cambia e organizacion aki den uno di seguridad pa e pueblo y pa e turista bishitante....uno cu ta juda e ciudadano/turista yega na un parkeerplaats sin cu mester paga algo y uno cu ta duna e ciudadano/turista e informacion unda por haya un cierto negoshi y/of producto cu nan ta enbusca di djele !!

2. Na di dos lugar gobierno a dedica basta atencion na accentua e sitionan cultural/historico den centro di Oranjestad esey ta un punto positivo cu mester hasi bon uso di dje awor.

3. Na di tres lugar gobierno mester crea un presupuesto pa mercadea nos capital Oranjestad awor cu a permiti un competencia di otro mundo pa desaroya su mes enfrente di nos hotelnan. Un presupuesto for di cual lo accentua e centro commercial di Oranjestad como un sitio cu ta worde conseha pa bishita prome cu bandona Aruba. Mescos cu PPA tabata boga pa un trato asina esta cu lo tin un fondo pa mercadea centro di San Nicolas y cu MEP a vota contra di esaki e tempo ey den parlamento y cu AVP awor cu nan ta den gobierno no a tuma over....! Esta mercadea San Nicolas tambe como sitio pa e turista bishita.

E critica cu mas ta tende ta cu e turista no ta baha for di e ‘streettrolley’ na cabez di caya grandi/caya Gilberto Francois Croes.

4. Pa PPA esaki ta masha logico.....na cabez di e caya



principal di e centro di Oranjestad aki NO tin negoshi cu ta proyecta locual ta na interes di un turista na prome lugar. PPA ta di opinion cu gobierno mester stimula inversion di ‘entrepreneur’ pa inverti den negoshinan cu ta ‘yamativo’ pa un turista !! Stimula negoshi di souvenir y arte den e parti pariba di caya grandi. Stimula desaroyo kizas di un Mercado di Arte y cultura na unda e ‘street-trolley’ ta yega final di caya.....Pone musica crioyo Arubano sona pa crea un ambiente....!! Stimula inversion den producto tanto pa e local como pa e turista cu ta stimula desaroyo economico di nos capital di Aruba !! Proyecta e historia cu tin tras di centro di Oranjestad....bende y mercadea esaki mas hopi cu ta responsablemente posibel y PPA ta convenci cu cos lo cambia !! Parcialmente gobierno a inicia cu algun di e puntonan menciona pero no ta ehecutando esaki debidamente mientras cu e aru-parking ta strobandu esaki tambe.

Pero tur cos ta cuminsa si cu eliminacion y cambio di e

organizacion di aru-parking... pueblo tin un rabia riba esaki pasobra pueblo nunca e acepta ni pordona e partimento di ‘klem’ riba propiedad di pueblo anto pa sumanan originalmente chikito pero cu ta desaroya den un abuso di otro mundo.

PPA ta convenci cu Oranjestad como nos capital di Aruba tin hopi pero hopi mas potencial cu ta worde proyecta na e momento aki!! Pero esaki ta basa riba nos historia, nos cultura, nos arte y nos libertad como pueblo. E momento cu tin e señal di abuso di poder den forma di ‘aru-parking’ esaki ta worde rechasa pa pueblo cu consecuencia negativo pa e centro di Oranjestad.

Oranjestad, Quo Vadis ?? PPA ta ripiti Oranjestad tin un potencial enorme pero mester permiti esaki pa desaroya su mes den un ambiente liber usando su forza historico, cultural y di arte na un forma fuerte comoparti di e producto turistico di pais Aruba.

Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477



Diamond Model & Dance ta yamabo Bon Bini

Grupo di baile y modelahe "Diamond" ta haci un invitacion na tur mayor cu yiu cu ta desea di sina baila den grupo of modela, pa join e grupo. Despues di vakantie e grupo tey bek y tin espacio pa algun mucha mas.

Diamond Dance

Diamond Dance ta consisti di dos grupo.

Grupo 1 ta edad di 4 pa

6 aña y nan ta train tur diarazon di 5:00 pa 6:00 pm.

Grupo 2 ta di 9 pa 15 aña y nan ta train tur diamars di 6:00 pa 7:00 pm.

E repertorio ta consisti di musica moderno y actual sin lubida e musica di Aruba.

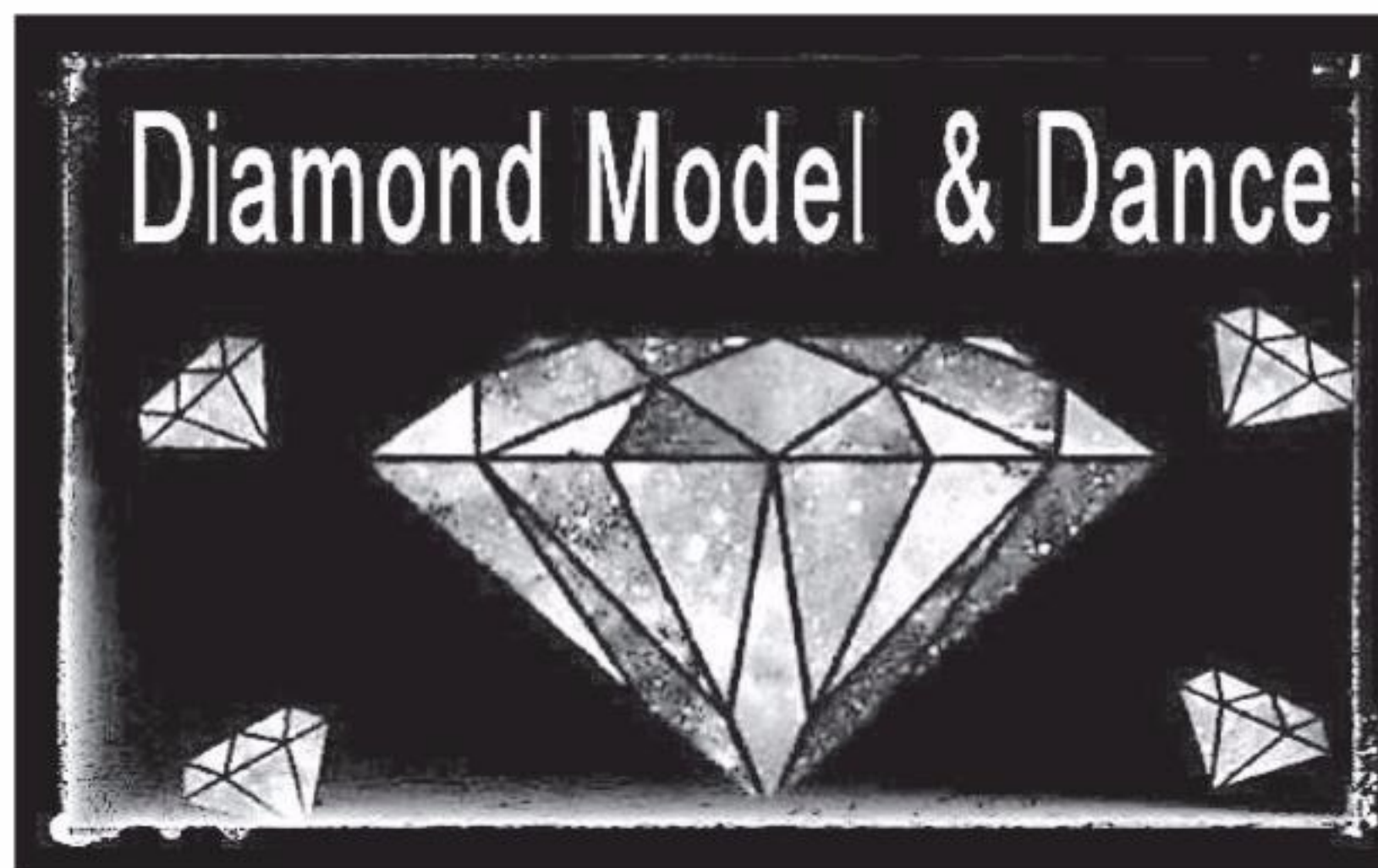
E prome training ta dia 23 y dia 24 di Augustus 2016.

Diamond Model

Bao guia di Edson Everon e grupo di 8 aña bay ariba ta train tur diarazon di 6:00 pa 7:00 pm.

E prome training ta dia 17 di Augustus 2016.

Pa informacion tocante participacion por tuma contacto na telefoon: 7399449. Cupo ta limita.



FOR SALE





APARTMENT 3

APARTMENT 2

APARTMENT 1

Bedroom 2

Bedroom 1

Patio

Bathroom

Kitchen

Dining

Living

Ta bende apartamento cozy di 2 kamber situa na Noord, banda di Super Food/Sasaki. Eigendom! Awor na prijs reduci.

Afl. 135.000.00

Pa info: 7390101

Tatichi Snack Take Away Menu pa 16 Aug 2016

HEALTHY : Curry Chicken of Carni Stoba, Green Beans, Banana Herbi, Wortel F12,50

REGULAR: Curry Chicken of Carni Stoba, Arros, Salada Macaroni, Banana Hasa, Batata Hasa F12,50

NOS TIN SERVICIO DI DELIVERY
Entre 11:30 a.m. pa 1:00 p.m.
Yama Prome cu 10or am.
NO MENOS CU F12,50 PA ADRES

Standard menu: BASKET:

Chicken Legs	F15,00
Chicken Wings	F15,00
Chicken Sate	F15,00
Fish fillet	F15,00
Pork Chop	F16,00
Grill Chicken Breast	F15,00
Hamburger Basket	F10,00
Mix Seafood Basket	F16,00

Sopi Carni TUR DIA

Chikito 16 oz F8,50
Grandi 24 oz F12,50

Pan cu:

Mix seafood	F6,50
Bakijouw	F6,50
Carni Stoba	F6,50
Gallinja (cutsmall)	F6,50

Empana:

Carni	F2,50
Keeshi Blanco	F2,50

Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567 / 744-9199
Nos ta situa na KAS PALOMA #27

Horario:

DIALUNA PA DIABIerna
6:30a.m - 2:00p.m
DIASABRA 7:00 a.m. - 1:00 p.m.

Polis a topa y detene chauffeur burachi cu tabata core roekeloos banda di e hotelnan

Diadomingo birando mainta durante patruya polisnan a topa cu guardianan cu a indica na nan cu tin un Toyota Tercel berde coriendo masha irresponsabel den e area ey. E patruya a bay controla y na altura di The

Mill a bin encontra cu e auto aki para memey di caminda y e chofer tabata pata pata.

Polis mesora a detene e chofer y a confisca e auto cu no tabata tin ningun documento na ordo.



Permanent Make Up?

Dilailah Beauty Clinic

Tel: 856-7272

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord

patras di Botica Noord

Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Hose
Telefoon: 593-3946

Guitarista y Musico Local Chris Kross ta lanza cancion nobo



Recientemente e guitarista y musico conoci Chris Kross a lanza un produccion nobo 'Dulce', un cancion nobo nobo cu ta un produccion di su mes. E cancion Dulce a wordo canta pa e cantante Michelangelo Koolman. E composicion di 'Dulce' a keda den man di Chris Kross, y e areglo y production den man di Chris Kross y Michelangelo Koolman. Tambe no por keda sin lubida tur esnan cu a yuda haci e cancion aki posibel entre otro Miguel Genser (ariba acordeon, keyboards, piano), y e percusionan cual a keda bao di encargo di musiconan cu ta biba na Santo Domingo.

Chris Kross ta un hoben musico cu a gara hopi atencion local den entre otro bandanan local Nfuzion, Fuente y sin lubida su presentation na Soul Beach 2016 hunto cu Buleria cu a gara hopi atencion cu e cancion 'Purple Rain' di Prince.

Actualmente Chris ta haciendo su estudio den exterior, pero ta sigui traha produccion y composicion manera 'Dulce' pa e pueblo di Aruba y mundo henter.

E cancion 'Dulce' ya caba ta na mayoria radio local, pues bo por solicita na bo

radio station preferi pa toka e bunita cancion di Chris Kross 'Dulce'. Un video clip pa e cancion Dulce tambe lo wordo publica pronto, pues keda pendiente.

E video clip y cancion

lo por wordo haya pronto adunto cu otro publicacion y presentation di Chris Kross ariba su facebook page www.facebook.com/chriskrossaruba y tambe ariba Youtube.



GUARDIAN GROUP Kids Aquathlon na Rodgers Beach



Aruba Triathlon Association ta organiza diasabra, 27 di Augustus 2016 e GUARDIAN GROUP KIDS Aquathlon. Esaki lo cuminsa pa 7:00 di mainta na Rodgers Beach

Inscripcion :

Miembro :
Individual AWG. 5,--
NO miembro :
Individual AWG. 7,50
Relay team AWG.15,--

Inscripcion ta via website:
www.arubatriathlon.com

Ultimo dia pa inscribi via website ta : 24 di augustus 2016 te cu 12 or di anochi. Por favor tene bon cuenta cu esaki!! Esaki ta e conexion cu e order di medayanan pa categoria.

NOTA: Atleta participante na e KIDS Aquathlon MESTER por landa y mayornan MESTER firma autorisacion e mainta di e evento. Pago tambe ta sosode e diasabra mainta 27 di Augustus prome cu e evento. Lo bay tin kayak y personanan den lama durante di e evento!

Categoria/Distancia:

Male-Female 7-8 aña
: Run 500 m – Swim 50 m – Run 500 m
Male-Female 9-10 aña /
11-12 aña : Run 1 km
– Swim 100 m – Run 1 km
Male-Female 13-14 aña /
15-16 aña : Run 1.5 km – Swim 200 m – Run 1.5 km

INNOVO REALTY
The key to your real estate dreams

TA BUSCA • Cas pa bende den tur bario di Aruba.
• Prijs: Awg 150.000 te cu 400.000
• Tereno propiedad y erfpacht.

TA BENDE • Tereno propiedad na Santa Cruz. (Central)
Grandura: 19.000 m2 na Awg.55 pa m2 .
• Tereno propiedad na Santa Cruz, Papilon.
Grandura:12.164 m2 na Awg.55 pa m2

Yama : 5685436 - Email: info@innovo-realty.com

CLUB KIBRAHACHA 60+ TA HONRA SU TRAHADOR FEMMIE FINGAL

Ariba 15 di Augustus Club Kibrahacha 60+ a habri bek despues di vakantie.

Miembro y voluntarionan presente a reaciona hopi entusiasmo cu nan por a bini bek awe y topa cu tur hende. Manera costumber na Club Kibrahacha nos ta bay di un fiesta den otro.

Club Kibrahacha a habri e dia aki cu e celebracion di 30 aña di servicio di nos gia di actividad Femmie Fingal. Pa es motivo aki awe nos tin e honor di pone Femmie den "spotlight"

Presidente di Directiva, Bert Kamsteeg a hiba palabra di gradicimento y a entrega Femmie un carta di gradicimento y tesorero di Directiva Edward Erasmus tambe a hiba palabra di gradicimento y a entrega e famoso envelop na Femmie. Coördinator Diana Uchtmann y administrador Jeffrey Matos a entrega Femmie un boeket di flor y e reconocimiento cu e merece. Felicitacion y gradicimento a wordu dedica na Femmie, su casa Romo su yiu Richard y su yiu Cheryl cu ta na Hulanda pa vakantie.

Femmie nos ta desea bo tur clase di exito y nos ta gradicibo pa e bunita trabao cu bo ta eherce cu amor pasenshi y dedicacion, tambe den nomber di tur voluntario y tur miembronan hopi hopi danki.

Trio los Tres manera costumercabacoperando cu club Kibrahacha a trese



un ambiente tremendo cu nan repertorio tan gusta, y pone yen di hende baila.

Pa nos boluntario Elvira Korsen y varios miembronan cu a cumpli aña durante vakantie nos a canta Happy Birthday.

E promer dia di scol annual a habi cu hopi ambiente y yena di alegria.

Esnan cu kier tuma parti di club Kibrahacha 60+ por pasa libremente na Piedra Plat 23 pa bira miembro.

Polis atento a logra topa cu auto cu tabata kibra y horta for di e autonan

Diadomingo madruga e flex team di polis cu a sigui cu e investigacion di e kiebronan y ladrocinia for di e autonan a logra topa cu un auto sospechoso na Palm Beach unda holor di marihuana tabata sali polis a bay su tras y a logra par'e na Palm

Beach, mirando den e auto nan a nota varios di e pertenencianan di locual a ser raporta como horta. Polis mesora a detene e sospechoso J.T. pa kiebro y ladronia. Ademas polis a confisca e auto pa mas investigacion.



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Ladronnan a kibra un bentana di un minivan pa asina drenta horta un rugtas, placa y varios CD

Diabierna madruga a drenta informe di un caso di kiebro y ladronia for di un auto staciona den Klipstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda desconocidonan a destrui un bentana di auto y a bay cu un rugtas cu

pertenencianan, placa y varios CD.

Polis a tuma keho di kiebro cu ladronia.



For Sale

**Walk In Freezer,
Marca Kolpak**

9'8" hancha x 11'7"
largo x 8' 3.75" altura

Color blanco:

Prijs nobo na Merca
Us\$ 9.500.00.

Landed na Aruba pa
Afl. 21.000.00

Asking price:
Afl. 9.900.00
OBO



Yama 739-0101

Cushina di Nestor

Habri tur diabierna di 11 or pa 2 or.

Platonan di 9,-

Spare ribs stoba, galiña stoba,

Balchi pisca,

Platonan di 12,50

Moochi pisca corra

Lomito

Cocolishi stoba

Por yama pa pedido na 569-0131

Y tur diadomingo e tremendo BBQ na Siribana.

FOR SALE:

KIA Optima 2009

Vehiculo ta den su highest performance

Fully loaded

Ta garnatiza duracion di motor .

Ta bende pa Motibo di biaha

Call now 5694343

Price: Awg 17.000.



Orange Matras Fabriek

OFERTA di siman

1 set di twin size box y su corchon
afls.415,--

1 set di dobbel box cu su corchon
afls.480,--

tambe nos ta fura set di sala,matras & box
pa mas info call 588-7468 / 592-3344





'You Have A Talent' ADULT Event hunto cu Sound the Alarm Team ta presenta 3 dia largo un exposicion na Biblioteca Nacional Aruba. Esaki ta un exposicion

di Obra di man traha cu diferente material, pinturanan y collages, potret, poesia y lo por admira nan durante 3 dia, 17, 18 y 19 di augustus den orario regular di biblioteca

You have a talent Exposicion di Obra di man

na Playa. (Diaranson te 6or y mey di anochi)

Publico ta bon bini pa bishita e exposicion na biblioteca. E exposicion ta habri pa un y tur y ta gratis. You have a talent (UHAT) events ta organisa diferente tayer den vakantie grandi pa hende di tur edad, entre otro musica y canto, baile y teatro. UHAT tin como meta pa muestra cuanto talento Aruba tin. Pa mas informacion yama/ whatsapp 742 6334 of 563



9733 of 746 9329. Lider di e proyecto ta sra. Tilly Vloor. Of bishita nan website: <http://>



Resultado di number:

Dialuna 15 Augustus 2016

Merdia

Catochi
1008
0538
6432

Zodiac
8104 Scorpio

Big 4
7266

Diario
3858
3564
0051

Curacao
9312
3963
1995

Anochi

Catochi
4372
7196
3912

Zodiac
8743 Cancer

Big 4
5169

Super 4
8504

Lotto di dia
05-10-12-19-25

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Tipline: 585-9500

Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

Piratas ta blankea Final Touch y Celebrities ta derota Blackhawks na Monserat

Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua diadomingo ultimo riba veld di Monserat den curazon di Noord.

Desde 11 or di mainta den categoria A-Klas Celebrities di nos amigo Esy Kelly a midi forsa contra Blackhawks di Everick Rincones.

Celebreties ta bin decidido y ta gana e partido 7-4. Celebreties 7 cardada, 6 hit, 1 error. Blackhawks 4 careada, 3 hit, 5 error. Genaro Girigorie ta resulta pitcher ganador mientras Harold De Luvio kende ta hasi un come back ta keda cortico y ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Celebrities ta Genaro Girigory yudando su mesun causa a bay di 3-2. Pa Blackhawks a destaca na plato Richel Boekhoudt di 3-2 y Ruben Kock di 2-1.

Mesora a continua e clash entre Piratas Bronx Birds di nos amigo Richard Marrero versus e barberonan Final Touch. E muchanan di Piratas a percura pa laga e skernan

di Final Touch stompi stompi blankeando Final Touch 9 pa 0 y posiciona nan mes solido na promer lugar den A-Klas. Piratas 9 careada, 8 hit, 0 error. Final Touch 0 careada, 4 hit, 3 error.

Guillermo Montiel ta pone otro victoria riba su nomber. Melchor Abreu kende ta wordo releva pa Santiago Gratero den di 5 inning ta resulta pitcher perdedor. Mihor bateadornan pa Piratas ta Franny D'Oleo 2-2 y Leyvis Gonzalez di 3-2. Pa Final Touch a luci na plato Milciades German y Elton Ignacio ambos di 1-1. Campeonato ta continua diarazon awor pa 715pm na Kudawecha unda Montaña Braves lo enfrenta Mariners den un double header, diahuebs 18 di Augustus pa 715pm na Kudawecha Balashi Premium vs Pizza Hut Monsters y diabierna 19 di Augustus 715pm na Kudawecha Mariners lo topa Macuarima Indians.

Diadomingo lo tin 4 wega na Monserat. Softball fast pitch a la carga!!!!



SUDOKU

4	9	7		2				
6	8	5	7		4	2		
1	3	2			8			
5	2	6			3		8	7
8	1	9						
3	7	4	8	5				
	5	3					6	1
			9	7			3	8
	4							

Solución

8	6	9	5	1	2	8	4	7
8	5	4	6	7	9	3	2	1
1	9	7	2	8	4	5	6	3
9	2	1	6	9	8	4	7	5
6	3	1	2	9	7	5	1	8
7	8	9	3	4	1	6	2	5
4	7	8	9	5	3	2	1	6
1	6	7	8	4	2	1	9	3
2	3	5	1	6	7	4	9	8

Busca Palabra

Marisol no lo bolbe mas cu AVP

Palabranan por bay dilanti, bay atras, horizontal, vertical of diagonal.

U	N	G	E	L	Y	T	F	R	I	U	D	L	X	E	U	E	K	M	A	P	T	E	U
U	T	D	N	E	A	A	A	I	M	E	V	S	E	O	E	K	J	A	N	N	Q	F	A
M	U	J	C	G	Z	X	R	E	U	C	M	R	P	T	E	P	Z	E	O	O	G	C	T
A	R	I	E	U	X	L	O	S	I	R	A	M	D	N	A	Y	D	K	I	I	D	X	A
E	B	A	B	A	H	E	R	D	E	W	F	U	B	E	A	S	C	S	C	C	A	O	K
T	Y	N	A	N	O	T	A	D	I	D	N	A	C	M	C	C	P	M	C	I	C	K	E
N	X	O	M	S	T	V	F	P	F	H	H	I	O	A	W	L	N	T	E	S	W	U	K
E	S	N	P	J	M	U	M	N	L	S	N	C	I	L	J	A	A	B	L	E	U	R	E
M	D	M	K	A	N	N	I	D	R	D	P	Y	W	R	C	Y	E	R	E	D	A	P	E
A	R	S	M	N	A	M	E	E	K	I	M	M	M	A	S	T	M	O	A	E	J	H	N
M	K	S	K	U	M	D	M	P	A	E	J	L	X	P	E	U	M	T	U	C	S	E	S
I	Y	N	Z	P	W	M	D	Y	O	O	C	A	N	I	F	B	O	D	W	Y	I	N	Y
X	E	C	A	D	A	P	T	V	P	A	T	N	U	D	T	M	O	X	U	D	U	O	S
O	V	K	P	D	U	O	I	I	K	S	N	D	V	E	O	D	A	U	H	F	B	I	N
R	G	U	T	N	M	D	U	O	Y	R	Y	R	M	T	O	U	O	S	Q	A	R	B	R
P	V	S	W	A	Y	M	N	S	L	A	J	E	E	N	Z	U	O	E	R	S	E	U	D
I	O	A	E	M	T	Y	I	I	S	I	A	C	B	E	O	N	U	R	C	W	U	G	D
F	O	Q	N	E	B	M	X	E	F	I	Z	H	I	D	U	Y	S	C	F	G	G	T	K
L	E	B	A	T	P	E	C	C	A	N	I	E	C	I	I	O	K	B	I	B	I	E	D
F	Y	U	V	R	G	E	D	E	R	V	F	R	Y	S	X	L	U	C	H	X	O	M	O
U	S	M	A	L	G	O	L	P	I	A	O	C	J	E	R	O	K	T	V	F	J	P	E
O	B	A	E	W	X	P	H	R	B	U	U	H	R	R	V	F	A	R	I	D	R	O	D
R	H	A	I	Y	P	I	F	G	O	A	C	E	U	P	I	Y	D	B	C	R	N	X	S
E	B	A	A	M	E	P	T	E	R	Z	T	N	E	H	T	Y	T	U	K	Q	M	I	Q
Z	A	I	C	Y	H	H	I	D	S	M	S	T	V	E	N	Y	C	M	E	R	V	I	N

Solucion

U	N	G	E	L	Y	T	F	R	I	U	D	L	X	E	U	E	K	M	A	P	T	E	U
U	T	D	N	E	A	A	A	I	M	E	V	S	E	O	E	K	J	A	N	N	Q	F	A
M	U	J	C	G	Z	X	R	E	U	C	M	R	P	T	E	P	Z	E	O	O	G	C	T
A	R	I	E	U	X	L	O	S	I	R	A	M	D	N	A	Y	D	K	I	I	D	X	A
E	B	A	B	A	H	E	R	D	E	W	F	U	B	E	A	S	C	S	C	C	A	O	K
T	Y	N	A	N	O	T	A	D	I	D	N	A	C	M	C	C	P	M	C	I	C	K	E
N	X	O	M	S	T	V	F	P	F	H	I	O	A	W	L	N	T	E	S	W	U	K	
E	S	N	P	J	M	U	M	N	L	S	N	C	I	L	J	A	A	B	L	E	U	R	E
M	D	M	K	A	N	N	I	D	R	D	P	Y	W	R	C	Y	E	R	E	D	A	P	E
A	R	S	M	N	A	M	E	E	K	I	M	M	M	A	S	T	M	O	A	E	J	H	N
M	K	S	K	U	M	D	M	P	A	E	J	L	X	P	E	U	M	T	U	C	S	E	S
I	Y	N	Z	P	W	M	D	Y	O	O	C	A	N	I	F	B	O	D	W	Y	I	N	Y
X	E	C	A	D	A	P	T	V	P	A	T	N	U	D	T	M	O	X	U	D	U	O	S
O	V	K	P	D	U	O	I	I	K	S	N	D	V	E	O	D	A	U	H	F	B	I	N
R	G	U	T	N	M	D	U	O	Y	R	Y	R	M	T	O	U	O	S	Q	A	R	B	R
P	V	S	W	A	Y	M	N	S	L	A	J	E	E	N	Z	U	O	E	R	S	E	U	D
I	O	A	E	M	T	Y	I	I	S	I	A	C	B	E	O	N	U	R	C	W	U	G	D
F	O	Q	N	E	B	M	X	E	F	I	Z	H	I	D	U	Y	S	C	F	G	G	T	K
L	E	B	A	T	P	E	C	C	A	N	I	E	C	I	O	K	B	I	B	I	E	D	
F	Y	U	V	R	G	E	D	E	R	V	F	R	Y	S	X	L	U	C	H	X	O	M	O
U	S	M	A	L	G	O	L	P	I	A	O	C	J	E	R	O	K	T	V	F	J	P	E
O	B	A	E	W	X	P	H	R	B	U	U	H	R	R	V	F	A	R	I	D	R	O	D
R	H	A	I	Y	P	I	F	G	O	A	C	E	U	P	I	Y	D	B	C	R	N	X	S
E	B	A	A	M	E	P	T	E	R	Z	T	N	E	H	T	Y	T	U	K	Q	M	I	Q
Z	A	I	C	Y	H	H	I	D	S	M	S	T	V	E	N	Y	C	M	E	R	V	I	N

Botica na Warda:

13 Aug 2016 - 20 Aug 2016

Botica Paradera

Botica Centro Medico

Rooster di dokter na Warda

IMSAN pa luna di AUG 2016

MA 01 EVERY
DI 02 GIEL
WO 03 LINDEN V/D
DO 04 LUCHMUN
VR 05 TROMP

MA 22 TROMP
DI 23 VIS
WO 24 WEVER
DO 25 BODERIE
VR 26 BRITT-CROES

MA 08 VIS
DI 09 WEVER
WO 10 BODERIE
DO 11 BRITT-CROES
VR 12 DE CUBA

MA 29 DE CUBA
DI 30 EVERY
WO 31 GIEL
DO
VR

MA 15 EVERY
DI 16 GIEL
WO 17 LINDEN V/D
DO 18 LUCHMUN
VR 19 RAMAUTAR

WEEKENDDIENST

06 – 07 AUGUSTUS
13 – 14 AUGUSTUS
20 – 21 AUGUSTUS
28 AUGUSTUS

* GIEL
* DE CUBA
* EVERY 27 –
* BRITT-CROES

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Marisol
Eman
declaracion
desicion
tempo
mal golpia
Dammers
Mike Eman

landrecherche
inacceptabel
Baba Herde
atake
Proximamente
eleccion
presidente di parlamento
Candidatonan



FESTIVAL DI CANCION MEXICANA 2016



Y DEDICA NA

60 AÑA

DI MARIACHI PERLA DI ARUBA



CELEBRANDO DIA DI MEXICO

CU 30 PARTICIPANTE

Fecha : Diasabra, 17 September 2016

Lugar : Club Trappers

Horario : 8 p.m. - 2 a.m.

Prijs : Awg. 25,-

Tickets ta obtenibel na
Mega Outlet (Santa Cruz)



CLASSIFICADOS...

TA HUUR

**WAREHOUSE
450 M2 SITUA**

**NA STA CRUZ Afl.
17.50 per m2.**

Yama: 739-0101



**Laga Solo di Pueblo
cubri bo celebracion,
bo fiesta, b-day, of
casamento!
Yama nos
fotografo na:**

748-3293

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas,
rosa tereno, y limpia,
tira sushi na dump.

E prijs mas barata na
ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia.
Como vivienda pa un periodo di 2
año. Trailer MESTER ta gekuer of den
bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

**Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101**



Frisian Flag APCT Aruba ta haci historia den e 52 European Junior Cycling Tour Assen 2016 na Hulanda

Despues di un exitoso competencia na Merca di 6 etapa na e di nobeno Georgia Cycling Gran Prix 2016 na Atlanta, Georgia, dos di nos ciclistanan juniors Arubano a resumi nan competencia na otro banda di oceano atlantico na continente Europeo. Jair Kelly y Kylian Balkestein ta termina un otro competencia di 6 etapa y asina ta culmina nan promer European Junior Cycling Tour Assen (EJCTA) 2016.

Jair ta termina na di 32 lugar den e di 6 etapa e tradicional criterium di Asserbos y te keda oficialmente na di 44 lugar entre 87 competidor di paisnan grandi di Europa, manera entre otro Hulanda, Inglatera, Belgica, Luxembourg, Lituania, Alemania, Spaña, etc., cualnan tambe a competi den e tour di ciclismo hubenil aki.

Kylian ta termina den e di 6 etapa na di 72

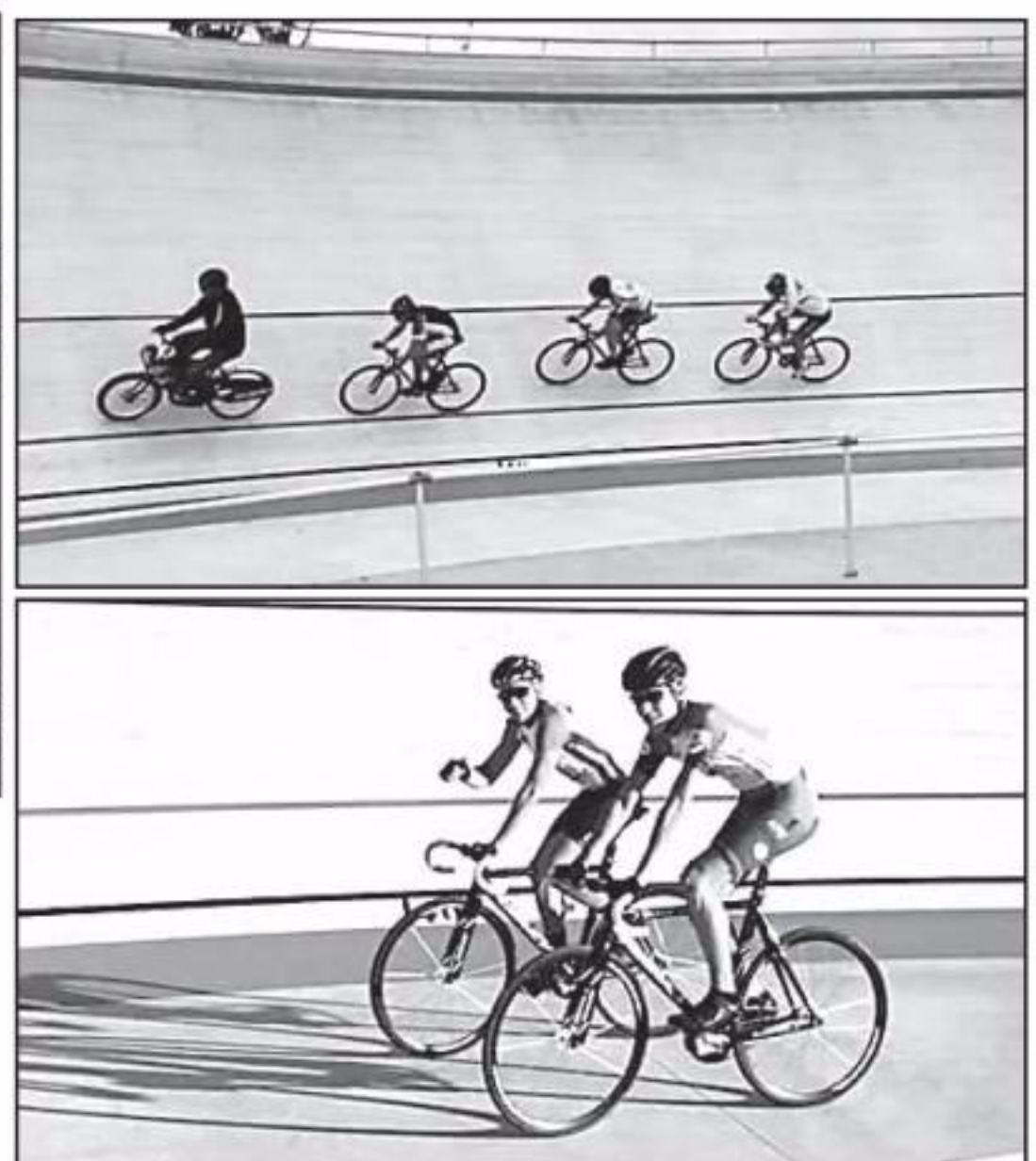


lugar y tambe ta termina na di 72 lugar den clasificacion general final respectivamente.

Palabranan di elogio ta bai pa nan coach Aldrick Maduro, cu pa 3 año caba ta hibando un preparacion intensivo cu un plan di desaroyo pa termino largo cu e ciclistanan aki y pa otro di e mesun equipo. Tambe na Edwin Kelly cu a regla tur lo necesario pa e biahe aki por tabata posibel y tambe kende a compañía e dos ciclistanan y supportnan

den tur lo necesario pa nan por a logra un sublime prestacion sobrepasando tur expectativan. Na tur e apoyo cu e corendonan a ricibi for di nan teammatesnan di Al Performance Cycling Team Aruba (APCT ARUBA), mayornan y tur fanaticada.

Na Aruba Wieler Bond cu a duna e atletanan e espacio y confianza pa explora nan limitenan y tambe na entrenador nacional Alfredo Palavecino cu a aporta na



un parti di nan preparacion pa asina judanan logra nan metanan.

Resumen corto di resultado di tur 6 etapa over di e 6 dianan;

Jair Kelly;

Etapa 1 Prologo 1,3 km:

44 lugar

Etapa 2 Criterium 54 km:
51 lugar - Clasificacion
General (CG): 42 lugar

Etapa 3 Classico 97,3 km:
58 lugar - CG: 48 lugar

Etapa 4 Time Trial

Continuacion pagina 29

Continuacion di pagina 28

Frisian Flag APCT Aruba ta haci historia den e 52 European Junior Cycling Tour Assen 2016 na Hulanda

Individual 13 km: 40 lugar
- CG 49 lugar

Etap 5 Circuito 62 km: 26
lugar - CG 44 lugar

Etap 6 Criterium 27.3
km: 32 lugar

Classificacion General
Final: 44 lugar cu un tempo
total di 5 ora 55 minuut y
17 seconden cu diferencia

di 8 minuut y 43 seconden
tras di e ganador maximo
riba un distancia di 255
km cu averahe promedio
di velocidad di 42.2 km/h.

Kylian Balkestein;

Etap 1 Prologo 1,3 km:
61 lugar

Etap 2 Criterium 54 km:
77 lugar - Classificacion

General (CG): 71 lugar

Etap 3 Classico 97,3 km:
59 lugar - CG: 71 lugar

Etap 4 Time Trial
Individual 13 km: 65 lugar
- CG 72 lugar. Etap 5
Circuito 62 km: 66 lugar -
CG 71 lugar

Etap 6 Criterium 27.3 km:
72 lugar

Classificacion General
Final: 72 lugar cu un
tempo total di 6 ora 09
minuut cu diferencia di
22 minuut y 26 seconden
tras di e ganador maximo
riba un distancia di 255
km cu averahe promedio
di velocidad di 41.5 km/h.
Pa finalisa por aña di cu
e experiencia pa Jair y
Kylian, cu apenas tin 16





The
ORANGE FORCE
is Back...



RIFA DI AUTO DI SV. ESTRELLA

Yuda nos recauda fondo
pa Estrella por renoba su veld y stadion



ZOTYE **MOTOR WORLD**

GANABO AUTO NOBO CU RIFA DI ESTRELLA

Sorteo lo tuma lugar **18 di December 2016**, dilanti Top FM, Botica Sta-Cruz

Prijs pa rifa: Fl.5,=


PREMIO

- 1 Auto Zotye Z-100/4 Doors - New & Fully Equipped
- 2 2x Pasashi pa Miami
- 3 1x Tablet
- 4 1x iPhone
- 5 1x Weekend Stay

Premio lo wordo saca for di tombola pa medio di un notario presente. Mester tin un Ganador!










aña di edad tabata uno unico, hopi fructifero y di magnitud imenso pa nan desaroyo. Cu te hasta dos session di 1 ora y mei di training di clinica di ciclismo di pista entre e etapanan di competencia. Nan a competi y presta deportivamente contra otro atletanan di paisnan grandi manera ja menciona y cu historia grandi den e deporte di ciclismo y di mas edad (junior di 17 y te hasta 18 aña cual categoria nan ta cai aden). Esaki ta nifica cu nan a subi exponencialmente di nivel cual ta proyectanan como atletanan di hopi potencial pa competi na campeonatonan di nivel halto internacional, continental y posiblemente te hasta mundial y weganan grandi manera wegana panamericano. Cu un bon programa tecnico y estructura fuerte di apoyo financiero y operacional por logra metanan grandi cu nos atletanan talento-potencial local. Agradeciendo nos sponsor principal Compra Ltd./ Frisian Flag, y alavez nos co-sponsorsnan Subway Aruba y Al Training Performance Center.

Un danki special ta bai na Al Performance Sports Team Foundation, Golden Fingers Massage, Bushiri Karting Speedway Aruba, Domino's Pizza, Patrick P Photography Multi-sports Page, Fysiotherapiepraktijk Suzette Peña-Richardson N.V. y Sra. Francis.

Awe un año despues di fayecimento di nos mama ainda e pregunta ta keda:

Kico a causa morto asina repentino di nos Mama stima

Awe 16 di Augustus ta cumpli net un año cu nos mama Calista, a fayece inesperadamente tres dia despues di a bira malo. Kico a causa su morto? Un pregunta cu no tin contesta definitivo, cu excepcion di e splicacion un "bacteria cu nos no sa kico e ta y cu e ta dreña via un rasca of herida cu e por tabata tin".

E storia di mama: Diahuebs mainta, 13 di Augustus, nos mama a lanta bon, sinta den veranda ta lesa su corant, koffie riba mesa y e cachonan sinta rond di dje. Pa merdia, el' a cuminsa sinti malo cu keintura y dolor na bariga. Nada no ta wanta na su stoma. Diahuebs anochi e keintura tabata asina halto cu a hib'e Centro Medico Rudy Engelbrecht. Nan a dune algo pa baha keintura y no por a haci nada di test di urina, pasobra nan Lab no ta habri. "Bay bo dokter mañan mainta".

Diabierna mainta tempran un yiu a haci afspraak bisa cu ta urgente pasobra e señora no tin forza. Prome cu a yega ora pa bay dokter, su presion a cuminsa baha, e pia banda drechi a cuminsa vlek cora. Maritza y Leta a core yega dokter y a informa cu nos mama tin hopi dolor, su curpa no tin forza, etc. Dokter a wak'e y a bisa esaki no tin nada di haber cu e hecho cu e no a bebe su pildonan di presion ni problema di circulacion. Nos mama tabata blanco y friu friu door cu su presion ta bahando. "Awor ta laat caba pa haci test pasobra laboratorionan a cera, pero waak pa bo bay laboratorio dialuna mainta tempran mama," dokter a bis'e.

Na salida nos ruman Maritza a mira cu Mama tabata musta hopi malo y a dicidi cu no por warda te dialuna y a yama nos ruman Janine cu ta traha na hospital. El' a pidi personal di Lab pa yud'e. Nan a bisa trec'e mesora y lo haci e testnan necesario. Esey tabata den careda di 12'or di merdia. "Mi mama ta un hende cu nunca sa keha di maleza. Pero mi a nota cu e tabata troce y drumi tur di banda den auto mientras cu mi tabata core mas duro posibel pa yega hospital," Maritza a conta di e dia cu su mama a bira malo.

Leta y Maritza a yega hospital cu nos mama unda cu a topa cu Janine, kende mesora a mira cu Calista tabata musta malo. A core haci test di sanger y urina y un rato despues e tabata cla. E tabata saca pero awa so pasobra nada no tabata wanta na su stoma. Bayendo cas, nos a haya un yamada di Janine kende a bisa nos: "mi tin miedo cu Mama no ta musta bon". Yegando cas ta dreña un yamada bek di Janine, "mi ta bay yama Delo pa bin convence mama pa e bolbe hospital, e tin cu wordo interna. Su testnan no ta bon". Na momento cu Delo a duna nos mama e noticia aki, por a mira un tristeza grandi den su wowonan. "Mi no kier bay hospital pasobra mi sa cu mi lo no bolbe cas." Asina despues di hopi conversacion, dunand'e un braza fuerte Delo a logra convence cu ta pa 2 of 3 dia so pa e



por bira bon mas liher posibel. Nos no a pensa cu enberdad e lo tabata solamente pa 3 dia, pero cu e lo no bolbe cas mas na bida."

Na yegada na hospital mesora a bolbe haci test y a hib'e camber mientras cu e tabata hopi onrustig, no por soporta e dolor na su pia y den bariga. El' a haya un calmante cu por a yude drumi, pero den madrugada verpleegsternan a yama pa dos ruman bay cerca dje pasobra e tabata hopi "onrustig" y hasta dado momento a sinti cu el' a bay. For di e momento ey tur cos a keda bay atras.

Diasabra anochi hopi famia a bay bishit'e, mientras cu dokter a informa cu ta mand'e pa Cuido Intensivo y tin chens cu ta bay pone den coma pasobra e ta hopi "onrustig" y e remedinan mester traha. "Probablemente nos mester bay dialyseer e tambe pasobra e riñonnan no ta funcionando". Prome cu bishita a caba ya nos mama a wordo hiba ICU, mientras e tabata bayendo el 'a pidi "bisa Tania bin bishitami". Den ICU e anochi e tabata ultimo biaha cu nos a haya chens di papia algun palabra rapido cune. Pero tur su mensahe na cada un di su yiunan y nietonan grandi tabata "cuida bon di e muchanan si algo pasami. Mi stima nan hopi". Diasabra anochi ora cu nos a caba di yega cas, yamada a dreña. "Bolbe hospital, su curazon a dal para y nos mester a re-anime ora cu a bay pa dialyseer e." Presion tabata baha. A purba diferente antibiotica y combinacion di antibiotica pero no ta mira ni un porciento di mehoracion. "Unico cos cu nos por bisa ta cu e ta un bacteria cu kizas a dreña via un rasca of herida. Un bacteria cu ta haya den oranan di madrugada." E ultimo salida di henter famia tabata dia 17 di Juli, 2015 ora nos a bay waak salida di solo na Seroe Colorado.

Diadomingo mainta nos a haya un tiki speranza ora cu e especialista a bisa cu nan ta bay opera su pia, cu a hincha bira cora y a haya blaar y ta bay coba pa mira te na unda e bacteria a yega. Na salida a haya speranza ya cu e especialista a bisa cu e operacion a bay bon. Cu un curazon un poco trankil tur hende a bay cas atardi pa baña y bolbe hospital anochi. Pero ta parce cu e pia cu a wordo coba tabata demasiado pisa

pa nos Mama, ademas cu no a mirando ni un porciento di mehoracion den su condicion cu ningun di e antibioticanan, y su presion a cuminsa baha. Yegando bek hospital pa ora di bishita anochi, di repente personal di ICU a yega unda nos ta sinta: "Kendenan ta famia di sra. Calista Maduro?"



E yiunan?, nos a puntra. "No tur su famia," tabata e contesta. "Boso tur por dreña y pura. Su presion ta bahando." E mensahe tabata cla, no tin nada mas pa haci. Nos mama no tabata tin ningun chens mas. Un keintura, un bacteria desconoci y ningun antibiotica cu por a yud'e. Pa 7:12 dr. Caceres a kita plug di e machine na unda e tabata poni na dje pa duna famia chens di tuma despedida. Nos Mama a fayece sin cu el' a bolbe bek pa bisa nos manera semper: "Si mi tin mi yiunan y famia rond di mi, mi no mester di nada mas." Y rondona pa yiunan, ruman, sobrina y sobrinonan (cu tabata manera yiu) y amiganan Calicha a fayece.

Di con, pakico, y no tin contesta! Algun dia despues nos a tende di varios mas caso similar. Y inclusivo e siman aki a tende cu un persona a haya un mordi di un cacho, a bay Poli pa tratamiento, y a wordo manda cas pa fayece tres dia despues.

Nos kier sa di con nos mama cu tabata saludabel y tabatin años sin bay dokter, a haya un bacteria y fayece den tres dia, lagando nos famia y su amistadnan sin ningun chens di ni por papia ni tuma despedida di dje. Di con? Ni su dokter no por a duna nos un contesta!

One Hateful Island...?

Organizacion ALFA preocupa cu reciente declaracionnan contra e comunidad LGBT



SEND LOVE TO ARUBA

Cu hopi asombro ALFA, e organizacion pa derechonan igual, a nota recien declaracionnan contra e comunidad LGBT REGARDANDO e ley di Union Civil (geregistreerd partnerschap) for di e Iglesia Catolico y Iglesianan Cristian. E declaracion, entrevista, articulon y hasta predicashi den misa di miembronan di e comunidad religioso cristian ta carga cu insulto contra comunidad LGBT bao capa di preocupacion cu e ley lo promove inmoralidad y perversidad y lo conduci na e destruccion di e

famia. ALFA su preocupacion ta cu e iglesia catolico y Cristian ta malinforma pueblo encuanto e ley di Union Civil creando asina division y fomentando odio.

E expresionnan haci contra e ley di Union Civil ta contene hopi agresion verbal contra e comunidad LGBT. Expresionnan asina fuera di ta ofensivo e ta dañino pa e comunidad. Hustamente esaki ta loke lo caba cu e clima di tolerancia cu Aruba ta conoci p'e, ora cu palabranan asina for di lidernan spiritual por incita su fielnan na desprecia, discrimina of agredi personanan LGBT of cu ta apoya e lucha di igualdad aki. Division ocasiona pa e debate di e ley di Union Civil bo por mira claramente den media social unda cu esnan cu si ta acepta e cambio den

codigo civil y esnan cu ta contra ta intercambia palabranan fuerte cu hopi insulto contra otro.

Tal expresionnan ta conduci cu e persona LGBT cu ta creyente ta sinti cu e ta no digno di ta parti di e congregacion. Tambe ta puntra si a pensa kico lo por pasa cu e fielnan creyente asistiendo na e sirbishi, cu tin miembronan di famia of ser keri cu ta LGBT y ki consecuencianan lo por tin pa e union familiar. Otro preocupacion di e iglesianan ta enfoca tambe riba e mucha, pero con e mucha cu a lanta cu mayornan di mesun sexo lo sinti si iglesianan ta usa lenguahe fuerte contra dje y su famia? Tur e puntonan menciona lo ta trata di tortura psicologico cu ta conduci na cicatriznan mental.

Ta di remarca tambe cu tin hopi fielnan cu ta birando mas tolerante pa cu personan LGBT

y ta aceptando nan den congregacion of ta parti di e organizacion religioso aki como voluntario. Awor cu funcionarianan halto di Iglesia local ta incita odio y separacion, kiko nos mester conclui cu loke e top di Iglesia kier logra?

Ta lamenta cu den e debate di e ley ta usa palabranan sagrado pa argumenta nan posicion. E ta hopi remarcabel tambe cu esnan cu ta contra e ley, banda di defende nan ponencianan cu palabranan sagrado, ta hopi enfoca riba e parti di procreacion y e parti sexual, mientras cu tin hopi cos mas den un relacion hetero o homosexual.

ALFA ta cuestiona e informacion cu e iglesianan ta dunando su fielnan. Tal informacionnan ta similar na e retorica anti-LGBT di iglesianan Cristian den otro paisnan cu ta existi pa decadanan cual a influencia of a

purba di influencia leynan den cierto paisnan of estado unda cu ta haci discriminacion legal na personanan LGBT, criminalisa comportacion homosexual (te hasta na pena di morto), limita derechonan humano di e comunidad LGBT y tratanan como ciudadando di segundo categoria. ALFA su preocupacion cu palabranan cu ta fomenta odio contra e LGBT lo por incita violencia fisico y un atentado na e comunidad LGBT cu consecuencianan fatal.

ALFA ta conseha e pueblo di Aruba pa busca e informacion corecto di kico e ley di Union Civil ta encera. Miembronan di e organizacion ta pidi pueblo pa ta calma y hiba e debate aki semper den un forma respetuoso. Personanan cu tin preguntanan of cu ta sinti necesidad di un guia por tuma contacto libremente cu ALFA.7433452

FAMIA TA PIDI AYUDO!

Ta busca donacion di:

**Stoof, frigidaire, cama, stoel,
mesa, cortina, kashi,
wasmachine y
tur articulo pa
un cas.**



Lo aprecia cualkier ayudo pa
haci e famia comfortabel.

Por yama 744-4726



Oracion di Dia

Tata bondadoso e mundo hopi biaha ta pusha nos pa bira lomba pa Dios. Asta nan ta yega na e extremo di bisa nos cu sigi Dios ta nifica sufri y cu nos mester gosa nos bida. Cu nos

mester practica nos fe den silencio, den scondi. Asina nos ta termina perdiendo nos fe. Sinembargo awe Bo ta bisa nos den Bo Palabra cu nos no mester tin miedo di nada pasobra loke ta imposibel pa hende pa Dios tur cos ta posibel. Cu si nos laga tur rikesa di mundo y tur cos material un banda y scohe pa Dios na promé lugar sigur sigur lo nos haya shen bes mas tanto y tambe bida eterno. Señor nos ta reconoce cu pa hende ta imposibel salba nos mes pero pa Bo no tin nada imposibel. Kita tur loke ta stroba cada un di nos na nos curason cu no ta laga espacio pa Bo. Renoba nos cu Bo misericordia y haci cada un di nos testigo fiel di Bo amor pasina otronan por conoce Bo atraves di nos testimonio pa

medio di Cristo nos Señor.

Amen

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 16 DI AUGUSTUS 2016

COMPILA: DIALUNA 15 DI AUGUSTUS 2016
17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIALUNA ANOCHI: LEVEMENTE TE
PARSIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN
AWACERO BREVE

DIAMARS: PARCIALMENTE NUBLA CU
CHENS PA LOCALMENTE ALGUN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS
Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO
CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 07:00 PM Y LO
SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: FORDI GENERALMENTE DIRECCION
OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 30 KM/ORA, 12 TE 21
NUDO) DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE
TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33
NUDO); TEMPORALMENTE HOPI DURO DEN
RAFAGA; FORSA 8 (62 TE 74 KM/ORA, 34 TE
40 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
DEN PROXIMO 24 ORA, HUMEDAD CU
INESTABILIDAD INDUCI PA UN OLA
TROPICAL CU TA BAYENDO WEST LO
CAUSA FORMACION DI TEMPORALMENTE
MAS NUBIA CU NA NAN TURNO POR CAUSA
ALGO DI AWACERO RIBA ISLA DI ARUBA.
NO TA EXCLUI POSIBILIDAD DI STRENA
CU LAMPER E ORA EI. MAS ALEU, E OLA
TROPICAL CU TA PASANDO DEN REGION
TEMPORALMENTE LO CAUSA RAFAGANAN
DI BIENTU HOPI DURO DEN REGION LOCAL.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO
TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI
5 TE LOCALMENTE 9 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28
GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL: UN OLA TROPICAL BON
DESAROYA, ALGUN SHEN KILOMETER ZUID
ZUIDWEST DI ISLANAN

CABO VERDE TIN UN CHENS MEDIO PA
DESAROYA I BIRA UN CYCLON TROPICAL
DEN PROXIMO 48 ORA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS)
Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 31 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO
DIANAN DI SIMAN: PARCIALMENTE NUBLA
CU LOCALMENTE UN AWACERO;

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE
OOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE,
DE BES EN CUANDO FUERTE TE
POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 34/28

CACHO PERDI NA WAYACA

Desde diarazon
atardi 5:30, e
cacho aki a sali
di cura y no a
bolbe mas.

Esun cu por a
wak e please
yama

594-8081
Wayaca 103



Salmo di Dia

1-Pedro-2

Sufrimento di Cristo como ehempel

18 Boso cu ta sirbidor mester
somete boso na boso shonnan y
demostra respet den tur forma, no
solamente na esnan cu ta bondadoso y
amabel, pero tambe na esnan cu ta mal
hende.

19 Ta gracia di Dios si un hende
soporta dolor di sufrimento inhusto, ya
cu e kier ta fiel na Dios.

20 Pasobra ta ki honor tin den
wanta sla como castigo pa algo malo cu
boso a haci? Pero soporta sufrimento
pa algo bon cu boso a haci, esei ta
gracia di Dios.

21 Ta pa e motibo ey mes Dios a

yama boso, pasobra Cristo a sufri pa
boso y a duna boso un ehempel pa
boso sigui den su pasonan.

22 E no a comete niun pica ni nunca
mentira no a sali for di su boca.

23 Ora nan a insult'E, E no a insulta
nan bek; ora nan a pon'E sufri, E no a
menasa nan, sino a entrega su mes den
man di Dios cu ta e Hues husto.

24 Cristo mes a carga nos picanan
den su curpa hiba nan na cruz pa
nos por muri pa pica y biba un bida
segun voluntad di Dios. Ta danki na su
yaganan cu boso a haña cura.

25 Boso tabata manera carne cu a
cana dual, pero awor boso a bira bini
bek cerca e Wardador y Cuidador di
boso alma.



Servicio pa Fura Matras.....


Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor

Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan
bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras



Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com  Sleep Comfort Aruba